

Wijalangasakya' Jonimij Wijalangasakake'nesi.

¹ Sinnawi yagaala datha' lika yulyarakesi. Yi Jizaazai Kiraazitiyai ku'maayaba marima'naabakesi. Sahwai neminyine'na yoimavakesi. Gotiyai daza' Jizaazar'i yimwangakesi. Jizaazai gannya yaasiwa'wawinyaaraavina yibwaridaakwia'ne' yime'nya'b'i' yima'nadenna wijaavakesi. Sai neminyina kunya, yawisa nejaavani' yuya dazanna dare. Sai gamire mamaayar'i ejeliyar'i Joninnyawinna maryasaaba!. Ni'mi gamire yaasiwa'wawinyaainyina yi sai yagaalya' nyijaava!. ² Ni'mi Joninnyi yuya dazangi tinna mena wangamwa. Yi ni'mi tinna wanganene yunebanna Gotiyare yagaalya' ku'maayaba jalikurakivanige. Yi yagaala Jizaazai Kiraazitiyai nyijalikurakaka daza'na jalikurakivanige. Ni'mi dara divanige. Yagaala daza' yi nebulyasi. ³ A'mwei Gotiyare yagaala datha dividaa'nya yima'nade wanganadadelyi nabaai yagaala Gotiyari wi'nawijwaakadiinya a'mwe yi'bwa'nawi'nadivisara kadika wi'nadivi' sahwara Gotiyare yagaala yida'mwe datha' sara mididivisaraji yilaaya yadivi' tewaanaanga winaderera. Sare' dare'nanyi. Gotiyai mena dake yida'manige datha yima'nadehaa' yi sagaa' maalikegaakti.

Kiraazitiyare kusilaanyangiya anga ata puridaa'nyi pwaraalyangina Joniyidavake'nesi.

⁴ Kiraazitiyare kusilaanyangi yaihi anga ata puridaa'nyi pwaraalya sabanyaihi!

Nim Joninnyi yagaala datha' sarimi Eziya simagi mwaaihasaihirina yida'mwesi. Daha'a Gotiyai mwaalikei, sahwai kigaakuna kuna mwaalakei, divedaa'nyi kuna yima'naabathei yi sahwai sariminyi yange'na yihgaimwagana! Sariminyi kwaamu'nanyabwi yihyana! Nabaai Kurya ata puridaa'nyi pwaraalyara (Kurya Nawi'nya Naangei) Gotiyare kinginamwaalyisavi daakasara sariminyi yange'na yihgaimwabika! Sariminyi kwaamu'nanyabwi yihyipika! ⁵ Nabaai Jizaazai Kiraazitiyai sai Gotiyare yawita yuya nebulya'na yida'na jalikurakadei sai aaya mudi'nanyai a'mwe bainikeraayawi ayina dikaavakei sai kingiya yuyara Kwaakevak'i mwaaihasaraav'i maremwaaidei yi sai sariminyi yange'na yihgaimwagana! Sariminyi kwaamu'nanyabwi yihyana!

Sai neminyi kale yange'na neyadei, yi sai gamire tawe savi nemire kayaa'nanyanna marasi'nakelyi. Kayaa'nanya sa nevwiyini'keina mamwaalya'ne'na balakelyi. ⁶ Sai neminyi maremwaidaanyaainaav'i nemwaaihada yi Gotiyari gannya Ganimaangeri widaaya'neina Gotiyarina mubithika yira'daanyaaina "Su! Su!" widaadaa yilaaya wiadaa gaminyi makidaa yadaanyaainaav'i nemwaaihakelyi. Sasarerine yaya naange' byaanna naangesi diraginna

ya'nebulyi yuyagaa' yuyagaa' kuna warana!
Sahiri'sira. Nebula naangesi.

7 Yithaanyi! "Sai yitraayav i waimanaabiko."
Yuyaraavire tinnyaraalyi sahwari
wangabi'derinera.

A'mwata wilivadaakweta kwaraj
wangabi'derinera.

Malimwagyara yita yuyavakaaviyara
wangabi'derera.

Sahwara siduta kwalaalya yawipi'dere.

We! Gamininyine like'na jakinna dipi'dere.

Yo! Sahiri'sira. Nebula naangesi.

8 Naangei Gotiyai dara divani! "Nimi yune
sahwainyi aaya sinnawinne nebulya'nanyainyi
(A). Nabaai wana nebulya'na aaya divineinyi
(Z). Sinnawinya'nyi. Aayaangeinyi." Y
dazai dahaa' mwaalikei kigaakuna kuna
mwaalakei dividaa'nyi kuna yima'naabathei sai
Diraginya Yuyangi Aaya Kaavilyalyi. Yuyangi
Monyaginya'nyalyi.

Kiraazitiyari A'mweraavine Kaimiraayari Joni tinnen wanganake'nesi.

9 Nimi Joninnyi sariminyi sirya'mweinyi.
Nimi sarimiji Jizaazar i taanginyavij
Gotiyai nemaremwaaidevij taanga
nejaavadiv i diraginna da'daanyaburij
sangi ye'mwannamwaaidinyainyi. Sareinyi
Gotiyare yagaalya' wijiwakamarye'naji
Jizaazarina jalikurakene'naji Ahu'manna
Paatimozi wo'nikeba kalavuza nyimaaresainyi.
10 Yirika Naangeregaa' (Kiraazitiyarin
yibwa'nawi'nadaanyagaa') Kuryai niminyina

dıragınna bulamwaaina nyıwa!. Sara nyadaa'nyı nımi nyı dusıdaası nımi maangwıraaya pırı! wi'nyına. Maangwıraaya sa' jako dıragınna dına pihulıyavıre jake'bısa!. 11 Maangwıraaya daza' dara dına "Yuyangı tınnna wangamanigınya, sa gımi nayaa pıkarya jıtha!! Pıkariyıkwıavi ya'gızı anga ata purıdaa'nyı pwaraala dangıne Kıraazıtıyare kusılaanyangıyaraavına jaası! Yı Anga Epazaaziјi Simenaaji Pehamaamıјi Taayataairaji Saathızıјi Pilathelipıyajı Layothızıyajı anga sangına dımarayaası!"

12 Nımi "A'mwe yagaala nyıdıvanıka sarı wanganıma!" dena gınyıwannyına. Mena gınyıwannyına yena yı laamıvananya' yılakya'ne golıya ata purıdaa'nyı pwaraala sa wa'dı'nyıya tınnna wanganna. 13 Yı a'mwe pwai laamıvananya' yılakya'ne dazangi tınnnyaba daa'dı'nyı nımi tınnna wanganna. Sai yı a'mweraavıne kaimıraayaibısa!. Sai baazi'ma'nya saamınaange' yune sıvıla kedıvi yalawakınanya' baazi'ma'nakei, yı sai munnaanya golıya' gannya kıhısavı pwıyınakei. 14 Gannya mınyagınyavı mijasa' yune nebulya'na yaake'nanya', sipızipıyavıre arılya'bısa' yı wıvıtırata yaake'bısa!. Yı gamıre tınnnyai dıtaalısa'bı' yıdadaası. 15 Yı gamıre sıvılyıraai wana nebulya'na dı'baaka mwadadaası, arınga kwaari'mata bıraazıya' dıka naangevi yıra'dıvıtabaaiibı'sıraai. Nabaaı nımi kadıka wi'nıwe' gamıre yagaaimaangwıraaya' aalıjaka naange' yınnadevaabı' kinnıwa' wi'nıwa.

¹⁶ Sai aangasirⁱ siliŋgaamⁱnya ata puridaa^{nyi} pwaraalya l̄imwagari[!]. Yⁱ kwaariⁱmasiramⁱnya piriⁱ gurimaanga yuyimagiⁱnyaai yinikeⁱ sa' gamire maangevidaasi waraka mwasa^aba walyaab*inike*[!]. Nyiyai sirigwajahaaⁱ nyila diraginna dadevaabiⁱ gamire sinnyiⁱ baaka naangeⁱ wimwadiwa[!].

¹⁷ Sahwari nimi tⁱnna wanganena lika yena gamire siⁱvilyiraaryaba wala^{!na}. Yⁱ nimi wana a'mwe mena bainkeibisainyi. Sara kye sai nimiⁱnya aangasi yilanyakaka dina "Gimi lika kuna minnera! Nimi aaya sinnawinya nebulya'nanyainyi. Yⁱ nimi aaya dividaa^{nyi} nebulya'nanyainyi. ¹⁸ Yⁱ nimi gaala mwaalya'nebwi aaya kaavilyainyi. Yithaa! Kigaaⁱ nimi mena baleinyiⁱ, kiriⁱ, yithaa, yuyagaaⁱ yuyagaaⁱne gaala mwaaiheinyi. Nimi baryaⁱne kiyaⁱ l̄imwaga'di Bainikeraavire Angebanne kiyaⁱ l̄imwagake. Yⁱ sareinyi diraginnakeinyi 'Aawa,' kada'mujⁱ a'mwe pwai mabalyi yadelyi. Pwai bainkei bainkeraavireba yagalya'ma'na yadelyi. Nimi 'Yo,' kada'mujⁱ pwai balina yadelyi. ¹⁹ Sarevidaa^{nyi} yi gimi pikarya nayaa jiⁱtha!! Yagaala gimi tⁱnna wangamwaanyangineⁱ yi dahaaⁱ warikenginesi sahinⁱ dividaa^{nyi} yima'naabathennaji jiⁱthaka! ²⁰ Yⁱ gimi tⁱnna wangamwaanya siliŋgaamⁱnya ata puridaa^{nyi} pwaraala daza nimirⁱre aangasirⁱ wa'disiyannaji laamivananyaⁱ yilakyaⁱne goloya kininnaka ata puridaa^{nyi} pwaraala dazannaji yi Gotiyai yoimavajalikurakya dazanne aaya kaavilyaⁱ daresi. Siliŋgaamⁱnya ata puridaa^{nyi} pwaraala daza yi sa Kiraaziⁱyainyiⁱre

kusilaanyangiyara anga ata puridaa'nyi pwaraalyangi mwaalyaraavire mamaayara. Yi laamivananya' yilakya'ne golinaka ata puridaa'nyi pwaraala daza Kiraazitiyainyire kusilaanyangiyara anga ata puridaa'nyi pwaraala sangi mwaalyare.”

2

Anga Epazaazi na yagaalya' yida'nike'nesi.

¹ Kiraazitiyainyire kusilaanyaviya Anga Epazaazi mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine pikarya nayaa dara jittha!!

Silingaaminya ata puridaa'nyi pwaraalya gamire aangasiri limwaga'dei sahwai laamivananya' yilakya'ne golinaka ata puridaa'nyi pwaraalyangi tinnyaba kaanya yamaryade sahwai yagaala datha gitthasivanaabi!. ² Gimti wawinya yadinya yuya sabwina mena gyawirangamanige. Yi gimi're yagi'yagi'wawinyannajti taangeegaa' gimi'diraginna daaya'nebwinaji mena gyawi'manige. Yi gimi'a'mwe kayaa'nanyaraavina "Aala!" nebulya'na diwaa. A'mwe dazara giminyyi dara gitthadivisare "Nemti Apozeliya Nedaasade kwainera." Kirti' aawa! Sahwara Widaasadera mi!. Yi kumire yagaalya' mena yawibwarangamwaa. Yi kumi' yadivita saburi kaavilya' mena barama'mwaa "Yi sahwara a'mwe yune kwaasiyare." ³ A'mwera tinna gwangadaapi, gimi niminne yaya' kuna limwamanigi. Yi sahwara wana kayaa'na gyadaapi kirti' gimi' diraginna

daa'di taanga daza' maa'dinyi. Yagiyagi
 wawinya daza'na maa'na ginnadeig i mi'.
⁴ Kiri' gi'miny na ni'mi yagaalya' ki'ninnaka
 dareinyi. Sinnawi gi'mi mudi'na diraginna
 li'mwagahinyagaa' yi' dazagaa' ni'minyinaj
 nebulya'na gi'vu'nakeiginyi. Kiri' dahaal aawa.
⁵ Sinnawi nawi'nya tewaanyabwi yaginyaiginyi.
 Kiri' gi'mi daza' yagalya'mavagindegaa'
 yi' gi'mi mena wala'mwaawinyaiginyi.
 Sarevi'daa'nyi ayahi sinnawi gi'mi yaginya
 dazabwina nayaajaw!! Yi' gi'mire simunyabwi
 mudikebwi nayaajawrama!! Yi' gi'mi
 aaya mudi'nanyagaa' yaginyaabaaibisabwi
 ji! Nabaai aawana, yi' nabaai gi'mi simuny
 mudikebwi ayina yawramaata mijia', yi' nabaai
 ni'mi gi'minyawinna bi'mava'muj i yi' gi'mire
 laamivanaanya' yilakya'ne' warikebadaa'nyi
 marasi'ni'desi. Simuny mudikebwi
 myawramaari nyidi'ka! ⁶ Kiri' dasare
 dathavwi kuna gwar!. Gi'mi Nikolaazare
 mididivisaraavire saburi yikamaanga
 wiadinyaiginyi. Ni'mi kwainyiji sahwaraavire
 saburi yikamaanga wima'nadeinyi. ⁷ A'mwei
 kad'i'nakei, sai yagaalya' kadika nayaaw
 wi'nana! Yi' yagaala daza' Kurya Tewaanyai
 Kiraazi'tiyainyire kusilaanyangiya anga geva
 gevanyaraav i wijiwaakivanikesi. Nabaai
 a'mwei mala daza' wavilavajai, sahwar i yi' ni'mi
 "Ya," wididelyi. Yi' sahwai a'mweraavina gaala
 wijaaya'ne yita dazar i tika munne maaradelyi.
 Yita dazai Gotiyare wawinyavi Parathaazi
 waayi'.

*Anga Simenaa mwaalyaraavina yagaalya'
yida'nike'nesi.*

⁸ Kiraazitiyainyire kusilaanyaviya Anga Simenaa mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine pikarya nayaa dara jittha!!

Sahwai aaya sinnawinya nebulya'nanyai nabaai aaya dividaa'nya nebulya'nanyai aayaangei kigaa' mena balakei kir'i gaalyai ayina yima'naabakei yi sarei yagaala datha gitthasivanaabi¹. ⁹ Taanginya gima'nivanikennajⁱ nebulya'na gilyivita wana kuneigⁱ mwaidaa'giyabulyi gyawirangamanige. Gilyivita kuneigⁱ kir'i gimi pini kwalaalya kininnakeiginyi. Nabaai yagaabiraizika daza'na a'mwe pwara sahwara giminyyi givanigasa'na gyawirangamanige. A'mwe dazara sahwara dina "Nemi sahwaina Juyaraavidaasaine." Kir'i sahwara nebulya'na Juyaraavidaasarana miⁱ. Aawa. Juya kwara kir'i sahwara yune Saataanimirevaasiyaraavina. ¹⁰ Dⁱvi maalikegaa' gimi daange dimaa'dengina lika minnra! Yithaa! Saataani sai Yuyaraavi Kotiya Maryadei jida'daa'nyi sarimijⁱ pwaraavi kalavuza wi'mwaanihipi'dere. Sariminyi yaamijⁱ yijiwaala'ne' sara yihyipi'deihiliyi. Yi yirika ata yuyiraalya yinigehaa' sarimi Kiraazitiyareihiri taanginya yihizaavipi'deihiliyi. Kir'i niminyina nayaa dilimwaga!! Kuna kuna ywo'giⁱ zⁱ yune gimi baidizagaa'na yi nabaai gaalya' yivarula nawi'nyai gi'vwatavideinyi. (Kingimwaanih'i'nya' gwakiⁱdeinyi.) ¹¹ A'mwei kad'i'nakei sai yagaalya' kadika nayaa wi'nana! Yi yagaala daza' Kurya

Tewaanyai Kiraazitiyainyire kusilaanyaŋiya
anga geva gevanyaraav i wijwaakvanikesi.
A'mwei mala daza' wavlavajai sahwar i
ayahi barya sa' kayaaka yigalakadei mi'. Aawa
nebulyas.

*Anga Pehamaam i mwaalyaraavina yagaalya'
yida'nike'nesi.*

¹² Kiraazitiyainyire kusilaanyaŋiya Anga
Pehamaam i mwaalyaraavine ejeliyai
mwaalikerine pikarya nayaa dara jittha!!

Kwaari' masraminya piri' gurimaanga
yuyimagiyaai yinike' kininnakei yagaala datha
githasivanaabi'. ¹³ Angeba mwaaihinyaba anga
dazaba Saataani kingiyai maremwaalikebanna
nim i yawirangamanige. Maremwaalika
kiri' gimi niminne yaya' diraginna
limwaga'dinyaiginy. Yadi gimi niminyina
diraginna limwadi i diraginna limwanga
daza' lika yulyakadinyaig mi'. Nabaai kigaa'
a'mwe Adipaazai niminyina nayaa nebulya'na
jalikurakadei sarimiji ye'mwannayihimwaalaka
sahwar i sariminyaba tamakesagaa'na niminyi
kuna diraginna limwagakinyaigi. Niminyina
"Aala!" majahinyaigi. Anga dazaba Saataani
mwaaida gannya wawinya' yivanikeba kiri'
sara yadinyaigi. ¹⁴ Kiri' nim gimininyina
yagaala piri' piri' kininnakeiny. Yi
sarimijiya pwara kwaasiwi'nawijwaakya
Belaamimirebwina limwaga'divisara
kininnakeiginy. Belaamimirebwi yi
daresi. Sinnawi kigaa' Ne Mozizaregaa' sai
maremwaaid Belaakim i dara yibwaridaakwa'.

A'mwe Yizireliyaraaví kwaasi yijiwaalyabwi dahe'bisabwi kya' a'mwe sara wagilyaví walaraawe!. Yí Belaakijíya Yizireliyaraaví yidikaave!. Yí sahińi kwaasigotiyaraaví yidika yesa tika nya'na sahwaraaví yina yeva yaasiwa' pamarinyabwi ya'na yidikaavesare. ¹⁵ Sasarebaaibí' gimiijiya pwara Nikolaazare wijiwaakya' limwaga'divsarají kinninakeiginyí. Baa'nana! ¹⁶ Sareviadaa'nyí yi gimiijiya pwara "Simunyabwi mudikebwi nayaa jawiramaa!" Nabaai aawana, sara myijaiginyawinna yarai bi'mavideinyí. Yí nimí a'mwe dazarají kwaari'masiraminya nimire maangeví nyarika dazasi mala barannaadeinyí. Kiri' gimirre tewaanyabwina gyawirangamanige. ¹⁷ A'mwei kadi'nakei sai yagaalya' kadika nayaa wi'nana! Yí yagaala daza' Kurya Tewaanyai Kiraazitýainyire kusilaanyangíya anga geva gevanyaraaví wijiwaakivanikest. A'mwei mala daza' wavlavajai, sahwari tika wapaa manaaya Sigunyabanya piní dahaa' kima'nyawi lika yulyarike wijaavidelyí. Nabaai nimí sitihwawinya yaaka pimili' wijaavidelyí. Yí tihwawinya dazamili'kí yaya mudike' yida'nikemili' wijaavidelyí. Yí aawa, a'mwe pwai yaya daza' yawiranganadei mi'. A'mwe tihwawinyaamili' maarajai yi yune sahwaina yawiranganadelyí.

*Anga Taayataaira mwaalyaraavina yagaalya'
yida'nikene.*

¹⁸ Kiraazitýainyire kusilaanyavíya Anga Taayataaira mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine

pikarya nayaa dara jitha!!

Gotiyare Gawaaliavaangei sai tinna ditaalisai naanga yidamakida yidaderaai kininnakei siviliyi wana nebulya'na dibaaaka mwadadaasi kwaari'mata biraaziya' dikka naangevi yira'divitabaaibisi kininnakei yagaala datha githasivanaabi¹⁹. ¹⁹ Gimti yivaniginya yuya saburana, gimti a'mweraavina tewaanya giwu'nivanikebuliyi niminyina diraginna limwaga'maniginyaabulyi yi a'mweraavi gaimwagya'ne widaayivaniginyaabulyi yuya taanginya gima'nivankengi diraginna daa'maniginyaabulyi nayaa gyawirangamanige. Nabaai dala pibwinanya sabwi gimti aayagaa' gaaai nyilimwagahinyaagaa' yaginya sabwi sa' tewaanyasi. Yi dahaa' diviya sa' yi sinnawinyaavi wavila'mwaka wana tewaanya nawi'nyaangesi. Sare' gyawirangamanige. ²⁰ Kiri' giminyina nimti yagaalya' kininnaka dareinyi. Gimti a'mwe daza' Jezeveliya' gimiji ye'mwannemwaaidevi yaasiwa'na baihana'na yadinyaasi. A'mwe daza' kwaasi dara dadesi "Nimi piropetiya'nyi. Gotiyari wi'nadi a'mweraavi wijawaakadinya'nyi." Sara dada nimire yaasiwa'wawinyaaraavi kwaasi wijawaakina. Yi sahwara yaasiwa' pinamarya sabwi midinya'najt yi miwitka kwaasigotiyaraavine yidika yadivisa tiika nya'najt kwaasi wijawaakina. Sasare dazaburi sa' wana kwaasiya' nimire pwara sara yadivisasi. ²¹ "A'mwe sa' simunya mudikebwii yawiramaarana!" yawirena pigaa'nev'i yaamiji yena yemwaaimanige. Kiri' aawa. Sa'

sımunya mudıkebwi yawıramaasa'na “Aala!” dıvanı!. Gannya yaasıwa' gırıkita'nanya yade sangına bule' wıjaaya'na “Aala!” dına. ²² Yıthaa! Nımi nalabwaryavı a'mwe dazavına daangesı nalaaya naangesı wıjaavıdesı. Yı a'mwe dazara sahırisı gırıkita'nanyabwi yadıvisara sahwara sımunya mudıkebwi yawıramaata myapıji gamı yade sabwina bule'na mujaayı yıpıja' yı nımi daanga naangejı taanginyajı wıjaavıdere. ²³ Gamıre kaimıraaya kwaraavıji yı nımi yuna tamakıdere. Sarevı yı Kıraazıtıyainyıre kusılaanyangıya yuyavaka nayaa yawıpi'de'nanyı. Yı nımi a'mwe yuyaraavıre munıkaavıji sımunyangıji nayaa maryawıbwa'dınyainyı. Yı nımi sarıminyı gazaigızaigınyı yıniga wi'na yadıvıta sabwine' yıhırvıkırıdeinyı. ²⁴ Kırı! sarımi pwaihıri yıhıthıvanıge. Sarıminyı kwaihi Taayataairı mwaalya pwaihi a'mwe savıre yagaala daza' mıdıdıvıtaihi mı!. Yı sarımi sasare dazabwi dara dadıvisaburi “Yagaala yune kusawi nebulya'na Saataanımıre sabwi,” yawıramaa'dıvıtaihi mı!. Yı sareihıri dara yıhıthıvanıge. Yı nımi naanga pırı! yıhwakıdeinyı mı!. ²⁵ Aawaawa. Sarımi lımwaga'dıvıta sabwi yı kıbwi nayaa dıragınna dılımwagyıla! Kuna yıwopıji yune nımi bi'mava'mujıyagaa'na dıragınna dılımwagarila!

²⁶ A'mwei mala daza' wavılavajai, a'mwe nımiре wawınya mıdınojı yune gamıre aya yıwıya yajahaa'nei yı sahwarına nımi dıragınnaange' wıjaavıdelyı. Dıragınya sa'daresı. Sai mınyagınyai ajımya yuyangıyaraavı maremwaaladevurınera.

²⁷ “Sai ȳta kwaari'mayaḡnyar̄' l̄imwagozi
 A'mwe saraavi d̄raginna māremwaaladelyi.
 Maa'gula kwadike mala tadaapi
 Pwaki'da yaaye liliya wa'devaaiib̄sasi.”
 N̄iminyi'na N̄imwai d̄raginya'
 māremwaalya'ne' nȳjaavakabaaib̄' d̄raginya
 sa' w̄ijaavidelyi. ²⁸ Ȳi nabaai n̄imi sīlingaaminya
 mwanyagaa'ne' kaabwe' w̄ijaavideinyi.
²⁹ A'mwei kadi'nakei sai yagaalya' kadi'ka naya
 w̄'nana! Ȳi yagaala daza' Kurya Tewaanyai
 Kiraazi'tiyainyire kusilaanyanḡya anga geva
 gevanyaraav̄i w̄ijiwaakivani'kest.

3

*Anga Saathizi mwaalyaraavina yagaalya'
 yida'ni'ke'nesi.*

¹ Kiraazi'tiyainyire kusilaanyav̄i'ya Anga
 Saathizi mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine
 pīkarya nayaara jitha!!

Sahwai ata puridaa'nyi pwaraala Kurya
 Gotiyareraj̄i sīlingaaminya ata puridaa'nyi
 pwaraala dazaj̄i k̄ininnakei yagaala datha
 gīmaryasīvanaabi!. Gim̄i ȳivaniḡnya
 yuya saburana mena gyawi'manige.
 A'mwera gīminyi'ne yaya' dara dadivisare
 “Kiraazi'tiyarerera angeba mwaalya dazara gaalya'
 k̄ininnakerwa mwaaiha!” Kiri' aawa. Mena
 Gotiyarina bainikeiḡnyi. ² Naangevaa'gi
 se warya' yagalya'mava'gīzi tinna naya
 baihanarya'neiḡi d̄ithikaaka! Gim̄ire yuya sabwi
 kuna maali'na warike yuna nabalandi'ka! Yuya
 sabwi baimanikebwi naya d̄raginya j̄vaimwa!

Sare' dare'nanyi. Gim'i yadinya yuya sabwi piri'i sa' yuya yida'nanya' nimire Gotiyare tinnyari ni'mi tenna mwanganabirivanige.
³ Sareviadaa'nyi yagaala tewaanya dazavi kadika mena wi'naginyagaa' gimi limwagasabwi maaraginiyabaibaibisa' ginnya simunyavi nayaayi na jawi!. Daza'na ya'gizi sabwi nayaamidiidi simunya mudikebwii jawiramaa! Savidaa'nyi se' myagalya'mayija' tinna nayaabaihanarya'neig'i madikaay'i yija' a'mwe kukei bi'ma'devaibaib'i ni'mi giminnyawinna bi'mavideinyi. Nabaai giminnyawinna bi'ma'mujahaa'na gimi jawi'deig'i mi'. Arikewinyi.
⁴ Kir'i maalikevaalgi yaya piniyyara Saathizi mwaaihata pwai pwai kininnakeiginyi. Sahwara kumire baazi'ma'nya giri'ka yigalakadivisara mi'. Kum'i dazara yi nimire baazi'ma'nya yaake' baazi'ma'napi yi ni'miji ye'mwannayamaryaadere. Sahwara sahiriv'i yiniga wi'nannere.
⁵ Nabaai a'mwei mala daza' sara wavylavajai sahwar'i ni'mi avaainanya baazi'ma'nya yaaka dathavaaibisa' wakidelyi. Yi nabaai ni'mi bukuya gaala'ne sir'i gaminne yaya' yiwaipiwagi'deinyi mi'. Arikewi. Yi nabaai Ni'maamaangeryaba gamire ejeliyaraayabaj'i ni'mi a'mwe dazarine yaya' jalikurakideinyi. "Ni'mirelyi," wididelyi.
⁶ A'mwei kad'i'nakei sai yagaalya' kadika nayaawi'nana! Yi yagaala daza' Kurya Tewaanyai Kiraazitiyainyire kusilaanyangiya anga geva gevanyaraav'i wijiwaakivankest.

Anga Pilathelipiya mwaalyaraavina yagaalya'

yida'nike'nesi.

⁷ Kiraazitiyainyire kusilaanyaviya Anga Pilathelipiya mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine pikarya nayaa dara jittha!!

Sai nawi'nya nebulya'nanyai, yi nebulya'nanya sabwina aaya kaavilyalyi. Sahwai Kingiya Devitimine kiya' kininnakei kaadihita naange' baasadelyi. Basadaa'nyi gamire wawinya' naanna jitthe'nanyi. Yi a'mwe aane pwai kwai kaanya sa' ayahi tihradei mi!. Yi kaanya' tihidelyi. Yi a'mwe aane pwai kwai ayahi baasadei mi!. Sarei yagaala datha gimiryasivanaabi!. ⁸ Gimti wawinya yadinya yuya sabwina nimti mena gyawi'manige. Yithaa, gimirre sinnyiki kaadihisal basinadaavike' wakiwesti. Yi a'mwe kaanya tihradei aane pwai kwai mi!. Nimti dara yawi'manige. Gimti diraginya maalike' kininnakeigi kirii' nimire yagaalya' mididiyi niminne yaya' lika yulyakadinyaigii mi!. "Sahwareinyira," widadiinyaiginyi. ⁹ Yithaa, nimti Saataanimire a'mwe yita dathavaa' gimininyina gimwangideiginyi. Sahwara dara dadivisare "Nemi Juyaraavidaasi yisavaa'nyi." Kirii' sahwara Gotiyarerera mi!. Aawa. A'mwe kwaasi dadivisare. Yithaa! Yi nimti a'mwe dazara gimirre sivilyiraaryawi kwaakewi bulawiila'napi'de'na yideiginyi. Yi sahwara yawipi'de'na "Gotiyai sahwaraavina tewaanya nebulya'na mena wivu'nivan!". ¹⁰ Nimti diraginna daavebaaibi' nimire yagaalya' nyimidiyi yuya taanginya gima'nade sangi gimi diraginna daadinyaiginyi. Yi sare'na yijjwaala

daza' "Kwaaka yuyawīt yīma'nīma!" dozī
yajahaa' a'mwe yuyara Kwaaka yuyawīnyaraavī
yījīwaalya'negaa' sa' yī gīmīnyī nagima'nadī!
Yī yadevī nayaa gīmaremwaalīdeinyī. ¹¹ Yī
gīmīnyawīnna yīme'nya'bī' walaabīdeinyī.
Yī aane pwai kwai kingīmwaaahi'nya' gīmīre
tīvīkīsa' nagīmarasī'nadī! Gīmī dazabwi
līmwaga'manīgīnya sa kuna nayaa dīragīnna
dīlīmwaga!! ¹² Nabaai a'mwei mala daza' sara
wāvīlavajai, yī sari dīhībya anga nawī'nya
nīmīre Gotīyarevī dīragīnya yīwagya'nerī nīmī
marīdaakudelyī. Yī nabaai sai anga nawī'nya
savī myagalya'mayī yojī ayahi mwasīlaanna
walyawodei mī!. Arīkewīnyī. Yī sari nīmī
nīmīre Gotīyarīne yaya' yīdavīdelyī. Yī nīmīre
Gotīyare anga naangebanne yaya' yīdavīdelyī.
Anga naanga daza' yī Jeruzaalemi mudīkesī.
Sa' yī nīmīre Gotīyaryabadaasi walaabathesī.
Yī Sīgunyavī yagalya'mavojī walaabathesī. Yī
nīmīnne yaya mudīke' sa' kīrīsī yī sari pīkarya
yīdavīdelyī. ¹³ A'mwei kadi'nakei yagaalya'
kadika nayaa wī'nana! Yī yagaala daza' Kurya
Tewaanyai Kīraazītiyainyīre kusīlaanyangīya
anga geva gevanyaraavī wījīwaakīvanīkesī.

*Anga Layothīziya mwaalyaraavīna yagaalya'
yīda'nīke'nēsi.*

¹⁴ Kīraazītiyainyīre kusīlaanyavīya
Anga Layothīziya mwaalyaraavīne ejelīyai
mwaalīkerīne pīkarya nayaa dara jītha!!

Sahwai Nebula Naangei, nebulya'ne aaya
kaavīlyai, Gotīyare yawīta yuya nayaa līmwada
nebulya'na yīda'na jalīkurakadelyī. Yuya

Gotiyai wakyaakengina aaya kaavilyalyi. Sarei yagaala datha ḡimaryasivanaabi!. 15 Gim̄i ȳivaniginya yuya sabwina n̄imi mena gyawi'manige. Gim̄i ȳirila maj̄ivanigi. Yi n̄iminyina "Aala!" maj̄ivaniginyaiginyi. Nabaai gim̄i dika magiman!. Yi n̄iminyina diraginna mȳivaniginyaiginyi. We!! Dara git̄hivanige. Gim̄i di'nakeiḡi mwaaidizi kwaj̄i wikira. Gim̄i ȳirijaiḡi mwaaidizi kwaj̄i wikira. 16 Kiri' aawa. Gim̄i di'naka maali'na gimanikeiginya. Gim̄i di'naka nebulya'na maginyivan!. Yi ḡimi ȳirija nebulya'na maginyivan!. Sarevidaa'nyi aalya di'mudinya maalika k̄ininnake'b̄i sareiginya'ne'na n̄imire maangevidaa'nyi wirya ḡimudakideiginya. 17 Sare' dare'nanyi. Gim̄i dara dadinyaiginya "N̄imi kwalaalya k̄ininnakeinyi. Yi n̄imire ḡilyivita kwalaalya war!. Pininna manyigainyivan!." Kiri' ḡiminyina aawa. Gim̄i wana kayaa'na mwaaihi. Ȳiniga wi'na ḡiminyina kale nyadeiginya. Gim̄i wana ḡilyivitmaaya ȳnahune nebulya'nanyaiḡi mwaaihi. Yi ḡimi tinna tibinyaiginya. Yi ḡimi k̄ilaakej̄i'nanyaiḡi mwaaihi. Yi nabaai ḡimi saiḡi dazavi myawiranganyivaniḡi. 18 Sarevidaa'nyi n̄imi s̄imunya datha' ḡizaawa. N̄imire gol̄ya!, sa' nawi'nya tirimaaya ȳma'nyavina dike' nake' diraginyaasi. Yi ḡimi gol̄ya daza' dimubi! "Gotiyarine kwalaalya k̄ininnakeinyi ȳma'n̄ima!" da'ḡizi sara dimubi! Yi ḡimire k̄ilaakej̄iki baazi'ma'nya'ne' n̄imire baazi'ma'nya yaake' dimubi! "Yi baazi'ma'nya yaaka sa' yewaa'bwa'n̄ima! Yi nabaai k̄ilaakej̄i'nanyainyi kuna mamwaalyi

yadi wagila nanyivwa'nadika! A'mwera
 a'mwemilika tinna nanyangabithika!
 Yida'maraanga sabwi baazi'ma'nima!"
 da'gizi sara dimubi! Yi gimi nimire
 minariwelivananya' gimirre tinnyyaraari
 pu'nya'ne' dimubi! "Yi sareinyi tinna yiniga
 wi'na wanganima!" da'gizi sara dimubi!

19 Nabaai nimi a'mwe nyivu'nadaasiya
 yuya saraavi maanga widadi sahwaraavi
 kumire yadivisabwi yavada'gaidinyaainyi.
 Sarevidaa'nyi yi gimirre sabwina simunya
 mudikebwi jawiramaa! Nabaai simunya
 nawi'nya' dike'b'i kuna jawiribaina! **20** Yithaa!
 Nimi kaadihisavi daake. Yi nimi mala
 tamida'nivanaabihe. Nabaai a'mwe pwai
 nimire maangiki nyu'noji yi kaanya sa'
 nyibasamaraabazai yi nabaai gaminyi kusawi
 wilamuj saliyi wilye'mwannamwaalidelyi.
 Salyi tika ye'mwannanidelyi. Yi sai nimi
 tika ye'mwannanadelyi. **21** Nabaai a'mwei mala
 daza' wavlavajai, sahwari nimi "Ya," wididelyi.
 Sai namwaalyita kingiyavi nawi'nyaba
 nimiye nye'mwannamwaalade'na wididelyi.
 Sinnawi nimi kwainyi malya' wavilavebaaibi',
 yi nimi Nmwalyi gamire namwaalyita
 kingiyavi ye'mwannemwaalebaaibi'
 nye'mwannamwaaladelyi. **22** A'mwei kadi'nakei,
 sai yagaalya' kadika nayaa wi'nana! Yi yagaala
 daza' Kurya Tewaanyai Kiraazitiyainyire
 kusilaanyangiya anga geva gevanyaraavi
 wijiwaakivanikesi.

4

Gotiya Sigunyaviyarina yilaaya ya'nerinesi.

¹ Sa' mena kya' sagaa', yithaanyi, Sigunyavⁱ kaadihi^ta pⁱri^t' basinadaata yadisiⁿimiⁿ tⁱnna wangamwe!. Yⁱ maangwiraaya daza^sinnawⁱ nⁱmiⁿ kadika wi^tne sa' pihuliya'bⁱ jika diwa!. Dahaan^s sa' dara nyidivani^t "Munya davanna jilaama! Giminyⁱ yuya dividaa'nyⁱ yima'nadenna givwaridaakudeinyⁱ." ² Yⁱ yime'nya'bⁱ nⁱminyⁱ Kurya Tewaanyai diraginna bulamwaaaina nyiwa!. Yithaanyi, Sigunyavⁱ saba kinginamwaalyⁱta pⁱri^t daa'di'nyi^tya' tⁱnna wanganna. Nabaai pwai yuyaraaviⁱ maremwaalyⁱnei namwaalyⁱta dazavi yilamwaaidi^tnyⁱ wanganna. ³ Sahwai si^tla nawi^tnyai baake^t yidada si^tla nawi^tnya wayaakei baaka yidadaa'nyiyabaaibisalyⁱ. Kinginamwaalyisavⁱ byaawi^tla pⁱri^t yagi^tma'nikeri^t si^tla nawi^tnya yijuzai baaka yidadei tⁱnna wanganna yiwelyⁱ. ⁴ Kinginamwaalyⁱta dazayaba kinginamwaalyⁱta piⁿi^t yagi^tma'nata yadi^tnyⁱ wanganna. Namwaalyⁱta tiwedipoya sangi a'mwe naanga tiwedipoyara mwaali^tna. Sahwara baazi^tma'nya yaake baazi^tma'nevera. Yⁱ kingimwaaikhⁱnya goloya kumire mi^tnyaginya^t kiniinnaker. ⁵ Yⁱ kinginamwaalyisavⁱdaa'nyⁱ yinamiraasavire di^tbaake mwasabi^t li^tvapina yaka purinya yinnyina, yi pa'da yinnyina, yi yimunya pilina. Nabaai kinginamwaalyⁱta dazavi sinnyikⁱ di^tbaaka ata puridaa'nyⁱ pwaraalya di^tka yida'nyⁱna. Di^tbaaka

daza sa Gotiyare Kurya ata puridaa'nyi pwaraalyarera. ⁶ Yi kinginamwaalyisavire kusimagi naanga saalaalyabisa' warit'. Daza' yi sinimwavanakurika naangebis'a', yi wana giri'maaya nebulya'nanya' sigujaaka siri'mya'bisisati.

Yi tinnyaba namwaalyisavi daraai daraala gaala kininnakerda avina. Yi sahwara kinginamwaalyita dazavi dakwagi'maveva yi daavina. Daraai daraala dazara gaala mwaaleva kumire tenna kwalaalya kininnakeraa'i kusimaginyaviji dusmaginyaviji yunewinna bwakuke. ⁷ Gaala kininnaka aaya mudi'nanyai yi sai laayonnyaibisai. Yi sahwari ayawidaasi gaala kininnakei yi sai bulimakaawoya kwalyaibisai. Yi sahwari ayawidaasi gaala kininnakei sai a'mwere sinnya'bisa' kininnakei. Yi sahwari ayawidaasi gaala kininnakei yi sai bwaangya pwai pilavamaryadaa'nyiyaibisai. ⁸ Daraai daraala gaala kininnaka dazarajiya gazaizai piya ata puridaa'nyi pwainanya kininnakelyi. Yi tenna kwalaalya yunewinna mwasi magiji kuta kimagiji bwamwaihukera. Yi yirikeviji sawisaviji sahwara daata dara dadivisare:

“Naangei, Gotiya Diraginya Yuya Kininnakei
Giri'maayalyi. Giri'maayalyi. Giri'maayalyi.
Tewaanyalyi. Tewaanyalyi. Tewaanyalyi.
Gaminyi jaanna marinawaadelyi.
‘Gimi gaveiginyi. Nemibitaig mi!.’
Sinnawi kigaa' sai mwalyaakelyi.
Yi dahaa' sai mwaali'.
Yi nabaai sai yima'naabathelyi.”

Sahwara yagaala daza' ja'na kwadika mudivitara mi'. ⁹ Gaala kininnaka dazara yilaaya yadivisare. Gotiyare kinginamwaalyisav i mwaaida yi yuyagaa' yuyagaa' gaala mwaideri yilaaya yadivisare. Yi sahwara sahwari byaanna diraginya' wiadivi' sahwarine yaya' munyaba makidivi' yi "Su! Su!" widipi'dere. Yi yuyagaa' gaala kininnaka dazara sara kyapiji ¹⁰ yi a'mwe naanga (24) tiwedipoyara dazara Gotiyaryaba kinginamwaalyisav i mwaalikere sinnyiki kwaakewi walamwaaibi'dere. Yi sahwai yuyagaa' yuyagaa' gaala mwaiderina sahwara lotuya yadivisare. Sahwara yawi'na "Nemire maremwaalya'nebwi gamiresira," kumire kingimwaaihi'nya goloya livaradivi' kinginamwaalyisavire gidikusaba wala'dengi. Sara yapiji yi daata dara dipi'dere:

11 "Nemire Naangeig, nemire Gotiyaig!
 A'mwe yuyara gimininyina yilaaya gya'neig!
 Gimti saigti yintiga wilna nebulyananyaiginti.
 Yi byaanna diraginyabwi gizaaya'na nawi'nyasi.
 Yi giminne yaya' munyaba makilya'naji
 Yi gimi diraginyabwi limwaga'dinne'naji
 nawi'nyasi.

Sa' darevinti. Gimti yuya wakyeiginti.
 Yune gimirre simunyaburina kwakte
 yima'nyaakeig.
 Gimire simunyavidaa'nyi yuya daza warikengi.
 Mwaaihasangi."

5

*Joni bukuya piri' mena pig'i'mwagakesav'i
tinna wanganake'nesi.*

¹ Yि kinginamwaalyisavि mwaaidi'nyiyare aangasiri nimi bukuya pwı tinna wangamwa. Si pi:karya kininnake' kusawiji mwasimagiji. Yि muritavayi'bwa'nika ata puridaa'nyi pwaraalya kininnaki. Yि yaasiwa'nanyai marilaaya'na sara muritavayi'bwa'nikilyi. ² Nimi ejeliya diraginnaka pwari tinna wangamwa. Sai gannya maangwiraayavि jaka naangave'na dara diwa! "A'mwe tewaanyai bukuya diri yiniga wi'na tilaaya'nebwi kininnakei aaihwalaka? Tewaanyai diraginnakei bukuya diri pwiyinika diri yesivalasisa' ya'na aaihwalaka?" ³ Kiri' sasarei aane pwai kwai mi!. Sigunyavि mwaali'kei aane pwai kwai mi!. Kwaakevakи mwaali'kei aane pwai kwai mi!. Kwaakevि amwihi wilari'kei aane pwai kwai mi!. Yiniga wi'na tilaayojo' bukuya siri kusawi ja'na tinna wanganannei aane pwai kwai mi!. Arikewi. ⁴ Sarajya a'mwe pwari mabiramaari. Bukuya si tilaayojo' kusawi tinna wanganannei tewaanyari mabiramariwaasa'na yi ni'mi kinna kwalaalya diwa. ⁵ Kinna dadaazi a'mwe naangerajya pwai nyidawa! "Gimi kinna kuna madinnersa! Yithaa! Laayoniyai Juthare yita savaakiyai Ne Devitimire yita savaakidaasai, yisare pwipulyavi kwaraka yidevaaiib'i sara yima'nakei sai malya' wavlavakelyi. Sarevi yi sai bukuya si tilaaya'nei muritavayi'bwarata ata puridaa'nyi saraala marapyasibwarakya'na

yiniga wi'na yannelyi." ⁶ Sara kanyidawa' nimi Sipzipiya Diwinyari tenna wangamwa. Sahwai kinginamwaalyisavi gaala kininnaka daraai daraala dazaraayabaj i amwe naanga dazaraayabaj i tinnyyaba daavina. Saba sai mena tamakesai ayina dikaa'nikabaa'i daad'i'nyi wangamwa. Gamire minyaginya'av i a'ba saanya diraginnaka ata puridaa'nyi pwaraalya kininnakei. Nabaai tenna ata puridaa'nyi pwaraalyara kininnakei. Yi tenna dazara yi Gotiyare Kurya ata puridaa'nyi pwaraalyarera. Gotiyai kwaaka yuyawi yunewinna maryasakere. Sipzipiya sasareri tenna wangamwa.

⁷ Sipzipiya Diwinya dazai wawaka kinginamwaalyisavi mwaalikere aangasiri bukuya daza' ma'mwaawi'. ⁸ Bukuya mi'na kama'mwaawi' sagaa' gaala kininnaka daraai daraala dazaraj i amwe naanga tiwedipoya dazaraj i Sipzipiya Diwinyaryaba gidikusaba kwaakewi wala'na. Sahwaraj i gazaizai p iradazabisasi diz iya gol iya p irts i kininnakelyi. Yi diz iya dazangi jitirinya yiravayihwia'ne' yunebanna wilari kengi. Wabatirinya daza' Gotiyare a'mwe tewaanyara Gotiyari widadivisangira. ⁹ Yi sahwara daata mudika p irti' dara diwaa':

"Bukuya daza' gimi maarya'neig i
Savire muritavayibwasa mara-
pyasibwarakya'neig i
Yi yiniga wi'na nebulya'nanyaiginya.
Sare' dare'nanyi. A'mwera gramesaiginya.
Sasareigire tawevi a'mweraav i mubah i.

Sahwara Gotiyarina wijaaya'neraavivi gimi.
 Yita gazavaasavaakiyaraaviji yagaala ge
 gejiyaraaviji
 A'mwe kilaaka dala nabinabinyajiyaraaviji
 Ajimya yuyangiya gazasaviyaraaviji
 mubamaaragi.

¹⁰ Nemire Gotiyarina maremwaaidisaraavivi
 wimwaaihadji
 Widaaya'nera Gotiyarina yira'divisaraavivi
 wimwaaihagi.

Sahwara Kwaaka yuyavakiyaraavivi
 maremwaabi'derera."

¹¹ Nabaai nimti wangadi ejeliya kwalaal-
 yaraavire maangwiraaya' kadika wi'niwa.
 Sahwara kinginamwaalyisaviji gaala
 kininnakeraayabajii a'mwe naangeraayabajii
 gihipaledaa'na. Sahwara kwalaalya kwalaalyara
 mwaaiha!. Yit miliyonii miliyoniyaraji taawizani
 taawizaniyaraji kwalaalya naanga naangera
 mwaaihasare. ¹² Sahwara jaka diraginna dara
 diwaa!:

"Sipizipiya Diwinya dazarji tamakesalyi.
 Sai nawi'nya maarya'nei yiniga wi'nanyalyi.
 Yit dazangi yilaaya maarannei yida'nanyalyi.
 Diraginna maremwaalya'nebuliyi
 giilyivikiravinatekebuliyi
 Sidu'nakebuliyi diraginya naangebuliyi
 gamirengi.

Gaminne yaya' munyaba makilya'naji
 Byaanna diraginya yilaaya' wijaaya'naji
 'Su! Su!' wija'naji tewaanya'nelyi.
 Yit sahwai gavei yiniga nebulya'nanyalyi."

¹³ Yि n̄mि Gotiyai yuya wakyaaka kwaraavि kadika wi'niwe'. Yि Sigunyavि mwaaihasaraavिजि yि Kwaakevakि mwaaihasaraavिजि yि kwaakevi amwihi wi'lakasaraavिजि yि saalaalyavि wi'lamwaaisharaavिजि, yo, yuya sabanyaavि wi'lamwaaishata kwaraavि wi'niwe'. Sahwara dara d̄waa':

“Kinginamwaalyita savि mwaalikelyि
 Sip̄zipiya D̄winya kwalyि
 Saraai nawi'nya yuyabwi maarika!
 Yि su suyajि yaya makilyabulyि
 Byaanna d̄raginyabulyि d̄raginnakebuliyि
 Saraari nawi'nya dazabwi kuna warana!
 Yuyagaa' yuyagaa' kuna waribainana!”

¹⁴ Sara kadiwaa' gaala k̄ininnaka daraai daraala dazara yि dara d̄waa' “Yि sah̄risi. Nebula naangesi.” Yि a'mwe naangera kwaakewि walaruta'neva yि lotuya yि vaniga'. Yि laaya wivaniga'.

6

*Sip̄zipiya D̄winya bukuyavire
 muritavayi'bwarake marapyasi'bwarakake'nesi.*

¹ Sip̄zipiya D̄winya bukuyavire muritavayi'bwaraka ata puridaa'nyि pwaraalyangि aaya mudi'nanya' marapyasi'bwarakina yadaa'nyि yि n̄mि t̄inna wangamwa. Sip̄zipiya D̄winya marapyasi'bwarakina kȳwa' gaala k̄ininnaka daraai daraalyaraavidaa'nyि pwai yि sigunyavि yि'munya pidevaabi' gamire maangwiraaya' jaka naanga d̄ina “Kaaja!” ² Yि n̄mि t̄inna ayahi wanganna. Yि thaanyi, oz̄ya yaaka pwarि

tinna wangamwa. Yit a'mwei yilamwaaidi'nyi mwaryaginyisi limwamwakei. Sahwarina kingimwaaihi'nya piri' wijawaasa' malyavti wavilaya'ne'. Yit sai mala kwalaalya wavilaya'nei wawoka "Mala'na wavilavima!" daka wina yiwa!.

³ Diwinyai wila ata puridaa'nyi pwaraalya ayawidaasi bukuyavti pwiyinike' pyaasi'bwa'na kyiwa' ni'mi kadika wti'nyina. Yit gaala kininnaka ayawidaasai dina "Kaaja!" ⁴ Yit oziya pwai yti'mavaabina. Sai wayaakei. A'mwei oziya dazari yilamwaaidi'nyiyarina diraginyabwi wijawaasai. Sahwai diraginya sabwi maaraka tewaanyagaa' yit naryagaa' yiniga marasi'nya'nelyi. "A'mwe Kwaakevakiyara tamakinipi'ka!" daka sara yiwa!. Sarevit yit sarina kwaari'masirami'nya naanga piri' wijawaasa' wawinya dazahiri' ya'ne!.

⁵ Diwinyai wila ayawidaasa' bukuyavti pwiyinike' pyaasi'bwa'na kyiwa' yit ni'mi kadika wti'nyina. Gaala kininnaka ayawidaasai dina "Kaaja!" Yithaanyi, ni'mi oziya dikwaagila pwarit tinna wanganna. Yit a'mwe yilamwaalakei gamire asiri sikeliya piri' tika nya'ne maraya'ne' limwamwa!. ⁶ Yit gaala kininnaka daraai daraalyara mwaaihata saraavti tinnyaba maangwiraaya'bti' ni'mi kadika wti'nyina. Yit maangwiraaya daza' dara dina "Mijikegaakira. Maalitaaya witimaa'gula pwarit nigwia yune paaivti kinaayavine'na (yirika gavevit wawinya ya'ne nigwia!) gitmi sikeliya dimarayi! Yit maa'gula maalika daraai dalyangi baaliya (witiyabi') nigwia yune paaivti kinaayavine'na

s̄ikel̄ya d̄imaray! Aawapaaya w̄gainajahaa' k̄ri' welivananya ȳd̄ke'nes̄ waainyasī kayaaka migalak̄inna!"

⁷ Ȳ D̄iw̄nyai w̄la bukuyav̄ pw̄iyinike' dawaai dawaalya' pyaasibwa'na kȳwa' ȳ n̄imī kadīka w̄l̄nyina. Ȳ gaala k̄n̄innaka daraai daraalyai aayai sare maangwiraaya' d̄ina "Kaaja!" ⁸ Sara kȳwa' n̄imī ayahi t̄inna wanganna. Ȳthaanyi, oz̄ya nabalik̄laa'naka pwar̄ wanganna. Ȳ, sari ȳlamwaaliker̄ gaminne yaya! "Baryabulyiyala." Ȳ sahwar̄ Bainikeraayabanya' mijamarid̄nyiyasī. A'mwe yuyavakaav̄ Got̄yai marajaapaina yaka d̄ina "Diraginya dare' ȳhīzaawa. Yuyawi a'mwe daraai dalyaraav̄ tamyivainyina yakiri a'mwe gave pwar̄ diramakyi! Gazawizawi a'mwe daraai dalyaraav̄ tamyivainyina, gave pwar̄ tamakina. Sana sana jidewaaihili. Ȳ sare'ne diraginya' kihizaava'muj̄ ȳ pwaraavi kwaari'mas̄raminyasi tamakina, ȳ pwaraavi mijika naangesi tamakina, ȳ pwaraavi nalaaya nabinabinyaj̄ tamakina, ȳ pwaraavi laayoniyaraj̄ sigyaaryaraj̄ dawakina jidewaaihili."

⁹ Ȳ D̄iw̄nyai at̄lya' w̄la bukuyav̄ pw̄iyinike' pyaasibwa'na kȳwa' ȳ n̄imī t̄inna wanganna. A'mwe bainika pwaraavire kuryara Got̄yare kwaraanyaba kwaakewi mwaaidapiyaraav̄ wanganna. Sinnawi a'mwe dazara Got̄yare yagaalya' diraginna limwagaresare. Ȳ sara yadiv̄' yagaala daza' jalikurakesare. Sare'na sahwaraav̄ Got̄yare yikamaangera tamakina yesare. ¹⁰ Kurya

dazara maangwiraaya jaka diraginna dara diwaa! "Kingiya Naangeigⁱ yuyangineigⁱ gⁱmⁱ nawiⁱnya mwaaihiⁱ. Giriⁱka maayaigⁱ. Yⁱ gⁱmⁱre sabwi yⁱ nebulya^{'na} yunewinnanyasi. Sareigⁱ, mena gatha'daregaa['] kyiwawojⁱ gⁱmⁱ kotiya['] a'mwe Kwaakevakⁱ mwaaihasaraavⁱ jiⁱtheigina?¹ Yⁱ sahwaraavⁱ nemire tawenna gathinggaa['] dirivikiⁱdeigina?" ¹¹ Sara dⁱna kyiwaa['] Gotiyai gazarinazarina baazi^{'ma}nya yaake['] saaminya['] wijaavina. Yⁱ wijaavina yaka sahwaraavⁱ wiⁱdⁱna "Sarimiⁱ maalikegaa['] kave kwaamu['] dimwaalyi! Dⁱvi yikamaangera sarimiⁱre avaaiyaasiwa'wawinyaraavⁱ, sⁱrya'mweraavⁱ tamakipⁱdere. Yⁱ yihiramaketabaaibⁱ tamakipⁱdehaa'nanyi. Yⁱ nimiⁱ yawiⁱna yage yunegaa[']nera yiniga sara baibiⁱdehaa['] yⁱ nabaai sarimiⁱre tawejiⁱna tivikirideinyi."

¹² Diwinyai wila ata puridaa^{'nyi} dalya['] bukuyavi pwiyinike['] pyasibwa'daa^{'nyi} niⁱmiⁱ tinna ayahi wanganna. Kwaakevakⁱ wininya naange['] kyima^{'ni}wa['] tinna wanganna. Yⁱ nyiliyai tinga naange['] yima^{'nyi}na. Sai yirika mavuri. Yⁱ lawei yuya wayaaka tawe'bisa['] yima^{'nyi}na. ¹³ Sigunyavinya silingaamiⁱnya sa kwaakebanna bwala^{'na}. Yisila yita pihiyare mya milyadi^{'nyi} yihuta naange['] purakiⁱdaa^{'nyi} bwala^{'daawa}devaaibⁱ kwaakebanna bwala^{'na}. ¹⁴ Sigunya kirisiⁱ sa['] mena wiⁱna. Yⁱ lamulyi['] pwalagi^{'mwadi}vⁱwakadiⁱtabaaibⁱ sigunya['] gi[']mwanniwake['] yimaanyiⁱna. Yⁱ yuya mugunyajⁱ ahu'mannyajⁱ kumiⁱre wa'divisaba yagalya^{'ma}na, yⁱ sangina gi[']nyimwaaaina yiwaa!. ¹⁵ Yⁱ kingiya

Kwaakevakiyarajⁱ yi maremwaaidivisarajⁱ yi mala aawilasaraavⁱ maremwaala naangerajⁱ yi a'mwe nⁱgwihiravnakeraajⁱ yi a'mwe diraginnaangerajⁱ yi yaasiwa'wawinya widaayadivita gazarazarajⁱ yi pwara kumire wawinya yadivita gazarazarajⁱ yuya sahwara Kwaakevakiya situsangⁱ lika yulyaramaripi'dere. Yi sⁱla mugunya naangengⁱ kusawi lika wilapⁱ'dere. ¹⁶ Yi sahwara yuya mugunyajⁱ sⁱlaangeji jaka dara diwaasare "We!" Sarimi nⁱminyⁱ a'badaa'nyⁱ jilanyilabwaraama! Gotiyare sinnyikⁱ, kinginamwaalyisavi mwaalikerijⁱ yi Diwinyare sinna tⁱkevijⁱ lika dimaraneyulakya! ¹⁷ Sare' dare'nanyi. Yiriⁱka naanga dazaraare dazagaalⁱ yi similiⁱka wiladehaaki. Kayaa'nanya' tivikrya'ne' dahaa' sa' mena yima'n*wa*'. Sareviadaa'nyⁱ yiniga aaihwai daavojⁱ yi daza' wavilavadelaka! Aawa."

7

Yizireliya kwala naanga (144,000) sara Gotiyare dahilakinike' maaresa'nesi.

¹ Sa' mena ky*wa*! Kwaakev*ya* tivimaginya dawaai dawaalyaba ejeliya daraai daraalyara daa'dapi nⁱmi tⁱnna wanganna. Sahwara Kwaakevak*ya* yi*huta* dawaai dawaalya diraginna limwaga'na. "Dahaa' yi*huta* sa yi*hu*'maanarya Kwaakevakijⁱ saalaalyavijⁱ yita gazarizarijⁱ nyadiⁱka!" deva diraginna limwaga'na. ² Yi ejeliya pwai nyi*lyai* bilyiridimagi yidawadaa'nyi*yar* nⁱmi tⁱnna wanganna. Ejeliya sai Gotiy*ya* gaala mwaalikere

yavikwajike' limwagaka yi sai maangwiraaya
jaka diraginna naanga'na dina. Yt ejeliya
daraai daraala dazaraavina Gotiyai diraginya'
wijaavakera kwaakesi saalaalyasi kayaaka
yigalakya'neraavt yi sahwaraavi jaka dina. ³ Yt
jaka dara diwa' "Sarimi dahaa' Kwaakevasi
saalaalyasi yisarajt kayaaka yime'nya'bift
migalakipina! Nemt nemire Gotiyare
yaasiwa'wawinyaraavire yamengt gamire
yavikwajika pikarya yaadehaananyi. Sara
kyawaajt sarimi sahwaraavt migalaki yapijt
gave pwaraavt jihalakyideihilyt." ⁴ Yt a'mwe
yavikwajika pikarya ma'mwaasaraavine ata
dahilya' kanyidiwa' nimt kadika wti'niwe'.
A'mwe sahwaraavt pikarya wakiwaka kwala
naanga (144,000) sara. Yt Yizreliyaraavt yita
gazavaasavaaktya pwara yavikwajika pikarya
ma'mwaasara. ⁵ Yt Juthare yisavaaktyara
kwalaalyara (12,000) pikarya ma'mwaasara. Yt
Ruvenimire yisavaaktyara 12,000. Yt Gaatimire
yisavaaktyara 12,000. ⁶ Yt Aazare yisavaaktyara
12,000. Yt Napitalaare yisavaaktyara 12,000.
Yt Manaazare yisavaaktyara 12,000. ⁷ Yt
Simyonimire yisavaaktyara 12,000. Yt
Livaayare yisavaaktyara 12,000. Yt Yizakaamire
yisavaaktyara 12,000. ⁸ Yt Sevyulanimire
yisavaaktyara 12,000. Yt Jozepiyare
yisavaaktyara 12,000. Yt Bejaminimire
yisavaaktyara 12,000. A'mwe dazara yi Gotiyare
yavikwajika pikarya ma'mwaasare.

*A'mwe kwalaalya naangera baazi'ma'nya
yaake baazi'ma'nikeraavinesi.*

9 Yuya daza mena kya!, yithaanyi, a'mwe kwalaalya naanga naangera yibwa'nemwaaidapi nimti tinnna wanganna. Yi kumiñyi a'mwei ata yiniga wi'na gilanneraavina mi!. A'mwe dazara ajimya yuyangiya gaza-saviyaraayawiji yita gazavaasavaasiyaraayawiji kilaaka nabinabinyajiyaraayawiji yagaala ge gejiyaraayawiji yi sahibadaasare. Sahwara kinginamwaalyisavire sinniyikiji Diwinya Sipizipiyyare sinniyikiji daavina. Baazi'ma'nya yaaka saamigwazaaya wakevera yi kumire asiraav maimunyarabi'ne limwageva
 10 maangwiraaya naange! jaka diraginna dara diwaa! "Nemire Gotiyai sai kinginamwaalyisav mwaalikelyi yi Sipizipiyya Diwinya saraai mena nevadaihasama'mwaalyaraalyi. Naangebulu!"
 11 Yi ejeliya yuyara kinginamwaalyisaviji a'mwe naangeraayawiji gaala kininnaka daraai daraalyaraayawiji daaveva yunewinna bathakulaawesare. Yi sahwara kinginamwaalyisayaba gidikusaba kumire sinniyi kwaakewi walaruta'nareva Gotiyari lotuya'na yilaaya yiwa!.
 12 Sahwara dara din:
 "Sahiris. Nebula naangesi.

Nemire Gotiyari yilaayabwi wiaana!
 Byaanna diraginya kuna warana!
 Sidu'nakeburu aaya kaavilyala!
 'Su! Su!' widaana!
 Gaminne yaya! munyaba makilaana!
 Diraginna maremwaalya'nebulyi diraginya naangebuliyi
 Yi saharebwi kuna kuna warana!

Yuyagaa' yuyagaa' dazabura waragwona!
Sahirisi. Nebula naangesi!"

¹³ A'mwe naangerajiyā pwai ja'nanyidīwa'
"A'mwe baazi'ma'nya yaaka saamigwazaaya
yira'neve dazara aaihwaravaavaka? A'mwe
saraavī jawi'mwaa gawidaa'nyara?" ¹⁴ Sara
kanyidīwa' "Nimire naangeigī, bewara dingaka!
Nimi myawiriwa. Saigi yawi'manigī." Yī sai
nyidīwa' "A'mwe dazara yikamaangeraavī
taanginya naangejī daangejī maare!. Yī
taanginya naanga savidaasare. Yī kumire
baazi'ma'nya Dīwinyare tawevī aalya
yesananyī. Sarevī baazi'ma'nya daza yaaka
wannyina ya!. ¹⁵ Sarevidaa'nyī sahwara
Gotiyare kinginamwaalyisavī kusmagī
daadīvisare.

Nyilyavijī sawisavijī lotuya yadīvisare.
Gamire anga nawi'nyavī sara yadīvisare.

Kinginamwaalyisavī mwaaidi
ye'mwannamwaalojī
Yī sahwaraavī maredaa'da kīmata
bwakedaavadelyī.

¹⁶ Sahwara mijika ayahi yipidera mi'.
Nabaai aalya'na ayahi baibi'dera mi'.
Nyilyai mala tamya'ne'bī' diraginna widathera
mi'.

Dika naanga gazasa' daanga wi'dathera mi'.

¹⁷ Dare' nanyī. Dīwinya Sipizipiyai
wimaremwaaladelyī.

Kinginamwaalyisayaba kumire maremwaalyai
mwaaladei.
Sahwaraavī aaliyimnya nawi'nya yirijava wib-
waridaakwadelyī.

Aalya gaala kinnake' nya'neraavi makwa-wodei.

Nabaai Gotiyai kumire tinnenyaraavi yimwagathelyi.

Kidalaalya gazasa' yaalika kave yimwagathei.

Yi sahwara kinna ayahi dipidera mi'."

8

Bukuyavi pwiyinika wila ata puridaa'nyi pwaraalya' marapyasibwarake'nesi.

¹ Sipzipiya Diwinyai wilya' bukuyavi pwiyinike' ata puridaa'nyi pwaraalya' mena marapyasibwa'mwa'. Yi Sigunyavi saba yagaala maayawi kuna yada nyitaka pimaginya'b'i (aapi-aawaaya sagaa!) wavila'na yiwa'.

² Wavila'na kyiwa' ejeliya ata puridaa'nyi pwaraalyara Gotiyare sinnyiki daa'dapi nimtiinna wanganna. Yi sahwaraavina pihuliya ata puridaa'nyi pwaraalya wijsavina yiwa'.

³ Yi ejeliya pwai Gotiyare kwaraanyaba gidikusaba buladaa'na. Yi sai maa'gula goloya' wabatirinya yiravayihwia'ne' limwagakei. Sahwarina paawiraayana kwalaalya wabatirinya yiravayihwia'ne wijsavina sai a'mwe Gotiyare tewaanyaraavire wijsavina Gotiyarnejt mari'bwarakya ya'nei. Yi sahwai kinginamwaalyisav'i kusimaginya dibinya goloya warika dazavi Gotiyarina wijsavina Gotiyarina wijsavina bisej'i wabatirinya' mari'bwarakya ya'nei. ⁴ Yi paawiraaya dazangire jita wabatirinya Gotiyare tewaanyaraavire gaminyi wijsavina yagaalyaj'

ejeliyare asiri limwagakevidaa'nyi yilaawaka
munyaba Gotiyare sinnyiki yi'ma'mwakengi.
 5 Sara yaka sai yikunaabi thi' maa'gulya' maaraka
di'ke' yi dikwaraka kwaraanyaba maaraka
yi maa'gulyavi maradi' gwalaka yi sai di'ke'
livaramwake'. Kwaakevakina waimwaawi'.
Sai mena kalivaramwa' yi sagaa' yi'munya
pili'na, purinya yinnyina, yinamiraasavire
di'baake mwasabi' livapina, yi sagaa' Kwaakeva'
wininya' yi'na yakengi.

Ejeliyara pihuliya makuresa'nesi.

6 Ejeliya ata puridaa'nyi pwaraala dazara
pihuliya ata puridaa'nyi pwaraala daza
limwagarevera pihuliya pwa'nyi makusa'na
yavada'galayoviravalimwanna yi'waa!. 7 Yi
ejeliya aaya mudi'nanyai gamire pihuliya'
pwa'nyi maku'na kyiwa' sirimyas di'kesi tawe
ye'mwannayima'naabina yaka Kwaakevakina
walaraawina yiwa!. Kwaaka yuyangi dawaai
dasimagi jaapaina yinikeba dawaalyaba
tewaanya wa'di'nyi pi'ba saba di'ke' nyina.
Nabaai yita yuyaraav dawaai dasimagi jaapaina
yinikeba dawaalyaba tewaanya wa'di'nyi pi'ba
saba di'ke' nyina. Yi kuri'vaariya yuyangi
yi sa kiningiji di'ke' baihinyina yiwa!. 8 Yi
ejeliya ayawidaasai (2) gamire pihuliya'
pwa'nyi maku'na kyiwa' mugunya naange'
nadaasiya'bisa' di'ka naange' saalaalyavina
walaraawina. Yi saalaalya dawaai dasimaginya
jaapaina yinika davanyaai tewaanya wa'di'nyi
pimaginyaavaa' tawe' yi'ma'nyina. 9 Saalaalyav
gaala mwaaihasaraav maraligisivaina yinika

dawaai dasimagi'nya yima'nyina kyiwa'
 yi pimaginya pivaa' mena balina yiwa'.
 Yi sipiyangina maraligisivainika dawaai
 dasimagi'nya yima'nyina kyiwa' yi sipiya
 pimaginya pivaa' kayaaka mena yinyina
 yiwa'. ¹⁰ Yi ejeliya ayawidaasa pwai daraai
 dalyai (3) gamire pihuluya' pwa'nyi maku'na
 kyiwa' silingaaminya naanga piri' di'baake'
 wana di'ka nebulyab'i yidwake' yi sa'
 sigunyav'i yilamakwasaawaka yi bwala'na.
 Aalya yuyangiji aaliyiminya yuyangiji sangi
 dawaai dasimagi'nya maraligisivainika
 davanyaai wa'di'nyi aalya pimaginya pinungi
 silingaaminya bwala'na. ¹¹ Silingaaminya
 dazavine yaya' dara wo'nike' "Yirike'.
 Kayaakuryava." Aalya yuyangi pimaginya
 savaa' yirike' yima'nyina yiwa'. A'mwe
 kwalaalyara aalya daza' neva yi aalya' kumire
 munyiki' di'ka kubaihinniwa' yi sahwara
 mena baimwaa!. ¹² Yi ejeliya ayawidaasa
 pwai daraai daraalyai (4) gamire pihuluya'
 pwa'nyi kamaku'mwa' yi nabaai nyilyariji
 laweriji yuya silingaamnyangiji tamina yaka
 yi nyilyare dawaai dasimagi'idaasa pimagi
 yigalakina. Yi lawere dawaai dasimagi'idaasa
 pimagi yigalakina. Yi silingaamnyangi
 dawaai dasimagi'idaasa pimagi yigalakina.
 Sarevidaa'nyi kumire baaka pade dahasaai
 nayaa wa'di'nyi baaka pade pimaginya' jihinya
 ya'na yina. Yi nyilyai yirikevi dahasaalyagaa'
 naangeegaa' (2) nayaa purina yada yirikevi
 maalkegaa' (1) mavuri. Yi nabaai sawita
 pimaginya' sara mavuri yiwa'.

13 Yि bwaangya naanga pwai sigunyavि tिन्नyaba pिlavamaryadaa'nyि nिमि tि�nna wanganna. Yि nिमि kadika wि'nyि na yadaazि sai maangwिraaya jaka dि�raginna dara dिना “We! We! We! A'mwe Kwaakevakि mwaaihata kemwaraavि na dahasaai dahaa' kale nyिwa'. Ejeliya daraai dala pwara pihuliya pwa'nyि kamakurapi yि nabaai taanginya naange' sahwaraavि yिma'nadesि.”

9

1 Yि ejeliya atि�lyai (5) gamire pihuliya' pwa'nyि kamaku'mwa' sिलंgaaminya pwai Sigunyavिadaa'nyि Kwaakevakina mena bwala'mwakerि nिमि tि�nna wanganna. Yि tि�nna kuna wanganna yadaazि sahwarina kiya' wijaavिna. Kiya daza' yिrorila yune kewewini yिngwalaawaka yि daanga maaya dazavिne tि�kurya' baasa'nesि. **2** Sai yिrorilyavि tि�kurya daza' kabaasiwa' yि yिrorilyavिadaa'nyि jisa' yिolina. Saaidika naangevire jita sa'bि yिolina yaka nyिlyarijि yिhusavaakijि galabi'jि'na kyिwa' yि nyिlyalyि yिhusasi jihinya yिma'nyि na yिwa'. **3** Jihinya yिma'nyि na yadaa'nyि jita savиadaa'nyि baarinnyara yिma'naabina yeva yि Kwaakevakina walaawina yिwaa!. Yि sahwara dि�raginya' dि�raavalalyare dि�raginya'bि maarina. Yि Kwaakevakiya dि�raavalalyara a'mweraavि kayaaka yि gaidivि tabaaibि kayaa'na ya'ne dि�raginya' maarina yिwaa!. **4** Maarina yeva yagaalya' dara maarina “Sarimि kurivaariyangijि Kwaakevakि dala pिnинna pिnинnanya yि'nade sangijि yita

gazarizariji kayaaka migalakipina! Aawa. A'mwe Gotiyare yavikwajika pikarya' kumire yamengi maayaraavi yi dazaraavt kayaaka nayaa jihalakyi! ⁵ Sarimi a'mwe dazahwaraavt daanga naanga jitmwagyidere. Kuna yiwopiji yune lawe atinanyangina. Kiri' sahwaraavt tamakya mipina!" Yi baarinna dazara a'mweraavt naanga kayaa'nanya' wijaavadivisara. Yirivaburyara a'mweraavt tika da'divt daanga wijaavadivitabaaibit wijaavina. ⁶ Yi daanga dazagaa' a'mwera balya ya'ne tusa'na bitdivt kirri' sahwara tinna mwanganyadivisare. Arikawi. Sahwara "Balaana!" kuna yawitdivisare. Kiri' baryabwi sahwaraavt likaanya wodesi.

⁷ Baarinna dazara oziyara mala ya'neraayawinnera yawimwavedaa'divitabaaibisare. Kumire minyaginya kingimwaaihitnya goliyabisisa yilarikera. Yi kumire sinnyi' a'mwere sinnyibisi'. ⁸ Yi kumire mijasa saaminaange, a'mwe kinngire mijasabisa. Yi kumire maangerika kavijilikere maangebis, yi laayoniyare saanyabis. ⁹ Kumire kihisangi baazi'ma'nya kaapaayabisa saabya' maredaa'nikengi. ¹⁰ Yi kumire piya kaariziya kwalaalyabt oziyara mwagi'namakwodaapi mala'nera pa'da pa'da yinnadevaabibit woryaraavire piyangi pa'da pa'da yinikesi. Kumire suyarika yirivaburyaraavirebaabisarika. Yi suyariki kumire langerit kwaaminya daanga wijaaya'ne' kininnakerit warit. Nabaai kumire langerikaji daanga naanga daza' a'mweraavt kayaaka

yigalya'nera. Sahwara daanga naanga daza' wijaaya'ne diragiňya' yune lawe atinanyanginna maa'nikere. ¹¹ Kuminyi munyaba kumire maremwaaidei yi sai yiroriла yune kewewini yinigwalaawika yi daanga maayaviya ejeliyali. Sarere yaya' Yiviruyagaalyav i Aavathoni, yi Girikiyagaalyav i Aapoliyoni. Yayav i aaya kaavilyasi, "Yuyangi Kayaaka Yigalakadei."

¹² Sinnawinya' taanginya naange' sa' menanyi. We' sinnawinya daza' menanyi. Yithaanyi, taanginya piriwaai dividaa'nyi yima'naabathewaa kuna war i.

¹³ Yi ejeliya ata puridaa'nyi pwai (6) gamire pihuliya' pwa'nyi kamaku'mwa' Gotiyare sinniyikti dibinya goliyav i saanya dawaai dawaalyaba tinnenyaba maangwiraaya piri' dina. Sa' dina yadaa'nyi nim i kadika wi'niwe!. ¹⁴ Yi maangwiraaya daza' ejeliya ata puridaa'nyi pwai pihuliya' limwagarikeri dara widina "Aalya naanga Yupiretiziyav iya ejeliya daraai daraala sara wiла yi'nakasara saraav i dimakwaasa!" ¹⁵ Widina ky iwa' ejeliya sai ejeliya daraai daraala saraav i makwaasina ky iwa' Gotiyai a'mwe yuyaraav i yita davakaai dava'nev i jaapaina yada gave pivaa'na sahwara tamakya'neraav i dahilak inikera yov rawak i gasare. Yi sarera aawaaya nyihaanya daza'na, yi yirika dazarikti, yi lawe dazikti, yi kwarame yune dazavina wawinya daza' ya'nera yov rawak inikere. ¹⁶ Yi ata gilyara aawilasara oziyaraav i mwaaihasara yi tu aadireti milyoniyara. Kumire ata gilya'na nim i kadika wi'niwe!. ¹⁷ Yi nim i a'mabaaitinnya'

ya'nenä tänna dara wanganna. Oziyaraavij i oziyaraavi yilamwaaleveraavij kumire sabwi darera. A'mwera khisangi baazi'ma'nya kaapaaya baazi'ma'nevera, yi kumire kalaaya dazangire sa dikewiya wayaaka, yi gwaagwaaja yi saalipaayavija awi'ja kininnakera. Oziyaraavire minyaginya yi kavijilikeibita laayoniyaraavire minyaginyabisang. Yi kumire maangengi dikesi jisasi sila saalipaayas i yima'naka mwasabi' livapina. ¹⁸ Kayaa'nanaanga dawaai data daza a'mwe pimaginya savaa' tamakina. Yi yuyaraavija davakaai mwaaidakilyiyaraavi maramaki yadiv i yuyaraavi davaa' mwaaidi'nyiyaraavi tamakina. Yi dika dazasi yi jisasi yi sila saalipaayas i sahwaraavi tamakina. Oziyaraavire maangengidaa'nyi livapina yaka tamakina. ¹⁹ Sare' dare'nesi. Oziya dazaraavire diragiya' tamakya'ne diragiya' maangikiji warina, likikiji warina. Sare' dare'nesi. Kumire sua kamaalyarabisang. Yi kamaaiminyaginya kininnakeng. Yi dazaj a'mweraavi kayaaka yigalakadivisare.

²⁰ A'mwe yuya pwara, kayaa'nanaanga daza tamakagihiwakera tänna nayaa wanganeva kir i kumire asaji yavikaryadivita sangina kumire simunyabwi mudikebwu kuna myawiramariwaa'. Arikewi. Yimakeraavi lotuya ya sabwi, yi kwaasigotiyaraavi sahwara yavikaryadivita goliyaj i silivaayaj biraaziyaj siyalaraj i yisaraj i saraavi yilaaya'na bule'na wijaavadivitara mi'. Yi kwaasigotiya dazara yi tänna yiniga mwanganyadiv i kadika yiniga

mu'nyadivit' kaanya yiniga yamaryadivitara mi'. ²¹ Yit a'mwe dazara kumire a'mwe pwaraavit tamakyabulyi gitirinya yabulyi ata limwangebuliyi kukebuliyi sasare sabwi kiburina simunya mudikebwi yawiramaa'divitara mi'.

10

*Ejeliya bukuya maalike' Jonimina kujaava'
tika nake'nesi.*

¹ Ejeliya pwai diraginaangei Sigunyabadaa'nyi waidavadaa'nyi nimti tinna wanganna. Sai gannya kilaakejikti yiraayasi bwaakini kei, yi gamire minyaginyaviti byaawilya' widaadidinyiyai, yi gamire sinnyi' nyilyaibi' yidadaa'nyi, yi gamire sivilyaraai dihibya'bibi' ditaalita saaminyawa' yidadaasiya'bisaraai.

² Sarei gamire asiri bukuya maalitaaya pwi limwagakei, yi bukuyi tilaayinaka warina yadi'nyiyai. Sai saalaalyaviti gamire sivila aangasi yilakadi'nyi yi kwaakevakti sivila kwanaami yilakina yaka daavina yawa!.

³ Daavina yada kavijilikeibisai laayoniyai pwaka dadevaabi' sai jaka naanga diraginna din. Jaka sara dina kyawa' sagaa' yimunya ata puridaa'nyi daraala sa kumire maangwiraaya pilina. ⁴ Sara pilina kyawa' nimti yawi'na "Kumire yagaalya' yidavima!" yawi'na yena yiwe!. Nimti kadika witnyina yadaazi Sigunyavidaa'nyi maangwiraaya pirti' dina

"Yimunya ata puridaa'nyi pwaraalyangire yagaala pimwake' sa' gitimire simunyaviti nayaa marabipalemwaaina jit! Pikarya mida'dinna!" ⁵ Dina kyawa' ejeliya dazai

saalaalyaviji kwaakevakiji daa'di'nyi nimi tinnna wangamwei "Yagaala naange! dima!" daka Sigunyavⁱ gamire aangasi munyaba makina yaka ⁶ dina "Gotiyarine yayavi yagaala nebulya! warya'ne! dima! Yⁱ Gotiyai sai yuyagaa! yuyagaa! gaala mwaasidei, sai Sigunyaⁱ wakyaakesi yuya Sigunyavⁱ warikeji, yi kwaakesi yuya kwaakevi warikeji, yi saalaalya kirisi yuya saalaalyavⁱ warikeji yuya sa wakyaakei gamire yayavi yagaala nebulyaⁱ dima! Yirikeriⁱ mena yaja sagaa!. Gotiyai yemwaala ayahi piziⁱgwa yadei miⁱ. ⁷ Aawa. Diⁱvi ejeliya ata puridaa'nyi pwaraalyai pihuliyaⁱ kamakuroji, yi gamire jakeⁱ kinnoji yi dazagaaⁱ sagaaⁱ Gotiyare yoimavajalikurakya saⁱ menanyi. Yⁱ saⁱ Gotiyai wana nebulyaⁱna yadesi. Yⁱ gamire yaasiwaⁱwawinyara, gaminyi wiⁱnawijiwaaakadiⁱta saraavⁱ nayaa sara widakabaaibⁱ sara yiⁱmaⁱnaabakesi!"

⁸ Yⁱ maangwiraaya dazaⁱ sinnawi Sigunyavⁱdaa'nyi kyima'nawaⁱ nimi kadika wiⁱniveⁱ nimi nyi ayahi dara widina "Ejeliya saalaalyaviji kwaakevakiji daavakere asiri bukuya dari tiilaayinika si dimaraawa!" ⁹ Sara widina kanyiwaⁱ nimi ejeliyaryawinna kaanna wiⁱna yena, yi sari nimi widina "Bukuya maalika dari diⁱnyijaama!" widina kye, yi, sai nimi nyi widina "Di maaraⁱgizi tika diniguⁱna! Yⁱ saⁱ gimirre munyiki yirika gimaⁱnadesi. Kiriⁱ nabaaⁱ gimirre maangiki kaamyoikwarakebiⁱ waburya gyathesi." ¹⁰ Sai mena kanyidiwaⁱ yi nimi ejeliyare asiri bukuya maalika dari maarina yena yi nimi tika nyina. Yⁱ nimirre maangevi yi

sa' kaamyoikwarakebi' waburya yina. Kiri' nimi' mena kanwa yi' sa' nimire munyiki' yirika nyiwa!. ¹¹ Yi niminyi wijsa' dara din'i "Gimi Gotiyare yagaalya' (yikwia' niwaanya') yima'nadenna nayaa ayahi duziwaaki! Yi kilaaka dala nabinabinya kwalaalyara, ajimya yuyangiya kwalaalyara, kingiya kwalaalyaraj+ saraavina duziwaaki! Sara ja!"

11

*A'mwe pwaraai yagaalya'
jalikurakagilya'nesi.*

¹ Nimirina yannyari' wijsavina. Yanna sar+ yaamiji+ yunebanna ya'neri', yita kaanya yade mavamarya ya'neribisari'. Yi wijsavina nyaka niminyi widina "Gimi wawa'gizi Gotiyare anga nawi'nyavi Gotiyarine kwaraanya kiriviji yunebanna yaamiji+ita dakya! Nabaai sahwarina lotuya (yilaaya) yadivita a'mweraavina ata dhi! ² Kiri' anga nawi'nyavi kurita dazavi mwasila warikevi yaamiji+ita mwakinna! Sa' yi gimi nayaa yagalya'ma'na ji! Waramaryana! Mwasimaginya daza' yi sa' ajimya yuyangiyara mu'nyadivisaraavire' yima'niwa!. Yi sahwara anga naanga nawi'nyaba (Jeruzaalem+) sivila pahiipi'dere. Kuna yiwoipi+ lawe 42 (yirika 1260) yiдаakup+dehaananyi. ³ Yi nabaai nimi' a'mwe pwaraala dazaraai niminyi jalikurakya'neraarinmaryasaabideraalyi. Yi saraai bek+ya kale'naji

s̄imunya mud̄ikebwi yaw̄ramaarya'naj̄ sa'
 baazi'ma'nak̄ilȳ ȳ n̄m̄nȳ nyu'nak̄ilȳ
 pwaraav̄ w̄ij̄waakikaderaalȳ. Kuna ȳwok̄ilȳ
 yune ȳr̄ka 1260 sagaa'nanȳ.⁴ Saraai
 ȳta woliv̄yawaalȳ. Ȳ laam̄vananya'
 ȳlakya'newaalȳ. Ȳ sareraai kwaaka
 yuyavaak̄ine Naangere s̄innȳki daak̄ilyaraalȳ.
 Woliv̄welivananya' laam̄vananyav̄
 d̄ika yew̄ita'd̄iv̄ baaka wannadevaabib̄'
 saraai Got̄yare Kuryare d̄raḡnyav̄
 jal̄kurakikaderaalȳ.⁵ Nabaai a'mwe pwai
 kwai "Saraari kayaa'na ȳgal̄ma!" doz̄i yajai, ȳ
 nabaai saraare maangev̄idaa'nȳ d̄ike' ȳma'noj̄
 sahwaraare ȳkamaangeraav̄ d̄ika nakadere.
 Yo, a'mwei "Saraari kayaa'na ȳgal̄ma!" doz̄i
 yajai ȳ sasare dazaburi sai bal̄na yadelȳ.
⁶ Saraai d̄raḡnya' k̄n̄nnakeraalȳ. Yuya
 sagaa' saraai Got̄yare yagaalya' w̄i'nȳna
 yak̄ilȳ pwaraav̄ w̄ij̄wakadaak̄ilȳyagaal̄na
 ȳraaya' galal̄mwagya'ne' ȳ bur̄ke' maya'ne
 d̄raḡnya' k̄n̄nnakeraai. Ȳ saraai aalya
 yuya tawe ȳmawakya'neraai, ȳ a'mwe
 Kwaakevak̄iyaraav̄ kayaaka ȳgalakya'neraav̄
 kayaaka dala p̄in̄nnanyaj̄ tamya'ne
 d̄raḡnyas̄iyaraalȳ. Yuya sagaa' saraai "Sara
 yaka!" dak̄ilȳya' ȳ saraai ȳn̄iga wi'na ȳna
 ȳkaderaalȳ.

⁷ Saraai k̄rim̄re jal̄kurak̄iwaw̄inya'
 mena kȳi'mwannak̄iri ȳ s̄igyaarya dazai
 ȳ ȳrorīla daanga maayav̄ mwaasidei sav̄
 yagalya'mavoj̄ ȳlaabathelȳ. Ȳ sai saraalȳ
 mala bwa'n̄pi'delȳ. Ȳ sai saraari wav̄la'na
 yoj̄ ȳ saraari tamak̄na yaderaalȳ.⁸ Ȳ nabaai

anga naanga dazabanya tutaanya naangevakî saraare kîlaakejîkaai waradezîkaalyî. Anga naanga daza' Kuryai dadeva ke'ba'nanya'na "Sothomîma, Yîzîpîma," wo'nîkesî. Sabanyaai Gotîyare yîkamaangera mwalyaasabanyaarîna sara wo'nîkesî. Da anga naanga dazahîbanna saraare Naangei yîta yovihîrarannîkevî balake'.

⁹ A'mwe yuya kîlaaka dala nabinyajî'jîya pwarajî yî yîta savakaavîyarajî yagaala yuyangîne pwarajî ajîmya yuyangîya pwarajî jalîkurakya dazaraari tînna wangamanîgasare. Yî yîrîka darîkaai darî' yojî maalîkegaasi yune sagaa'na wangamanîgasare. Yî sahwara a'mwe pwara saraari maralîkirakya'na "Ya. Gîlekavi'nînnyavî wîlakaana! Wagîla nuvwa'nadîka!" yînîga dîpi'dera mi'. ¹⁰ Sarai mena baimwaalya'na a'mwe Kwaakevakîyara sahwara yîlaaya yîpi'dere. Yî nabaai sahwara kwarame yadîvî', yî tîka wapaa nadîvî' sîhumale kwîya'mweraavîna wîjaavîpi'dere. Sare' dare'nanyî. Gotîyari wî'nadi' a'mwe Kwaakevakî mwaaihasaraavîna wîdiwaalya'na dazaraai taanga kayaa'nanya' wîjaavagîleraalyî.

¹¹ Yîrîka darîkaai darîsi maalîkegaasi mena kyîwa' yî nabaai Gotîyai pwa'nyî maku'nya gaala ya'ne' kamaryaasîwa' saraari kwimwa' yî saraai dîkaa'na yagiîla, yî kîrimire sîvîyi daavîna yîwaalyaraalyî. A'mwera saraari tînna wanganna yeva lika naanga yîwaa!. ¹² Yî saraai maangwîraaya pîrî' Sîgunyavîdaa'nya' kadîka wî'nyîna. Yî saraari jika dîragînna dara wîdîna "Kîrimî munya davanna jîlaabila!" Yî saraai kadîka wî'nyîna yagiîla munyaba Sîgunyavîna

yıraayavı yılaawińa. Yı saraare yıkamaangera sara tınna wanganna yadaapi saraai yılaawińa yıwaai. ¹³ Yı dazagaasagaa' wınińya naange' yıma'nyıńa kyıwa' yı anga naangebanya pimaginya pıvaa' yı savaa' kayaaka yıma'nyıńa. Yı anga pimaginya naangeba pimaginya ata purıdaa'nyıńa daraai daraalyavaka kuna warıńa. Nabaai wınińya dazavi a'mwe kwalaalyara (7,000) sara mena balıńa. Balıńa kyıwaa' a'mwe pwara yıvainıkerı lıka naanga yadıvıńa sıńnyıńa. Sahwara Gotıya Sigunyavıyarıńe yaya' munyabanna makina yıwaasaraavıńera.

¹⁴ Taanginya naanga daraalya' we' pwaraalya' sa' menanyıńa. Yıthaanyı! Yune maalıkegaa'na yojıńa yı taanginya daraai dalya' yı yarai yıma'nadesıńa.

Ejeliya ata purıdaa'nyıńa daraalyai pihulıya' pwa'nyıńa makurake'nesıńa.

¹⁵ Yı ejeliya ata purıdaa'nyıńa daraalyai gamıre pihulıya' pwa'nyıńa maku'na kyıwa', yı nabaai, Sigunyavıdaa'nyıńa maangwıraaya pıńıńa jaka naanga'na dıragınnıńa dara dıńa "Nemıre Naangei Gotıyai gannya Kırıazıtıyai Kingıya dahılakyaakerı maryasaabakelyı maremwaalya Kwaakevakıya yuya gamıre yıma'nıwakengıńa! Yuyagaa' yuyagaa' sai kingıyai maremwaaidelyıńa." ¹⁶ Sara dıńa kyıwaa' a'mwe naanga tıwedipoyara Gotıyare tınnıyarıńa kunnya kingınamwaalyısangıńa mwaaidapiyara kumıre sıńnyıńa kwaakewıńna walaruta'nareva Gotıyarıńa yılaaya yıńa yeva ¹⁷ dara dıńa

“Naangeigi, Gotiyaigi Diraginya Yuyangi Aaya
 Kaavilyaigi
 Gimi dahaa¹ mwaaihi*nya*igi kigaakuna kuna
 mwaalagineigi
 Gimire diraginya naange¹ maaraginna kingiyaigi
 mwaaihi*nya*'na
 Yi nemi gim*iny*¹ ‘Su! Su!’ git*hi*vango.

18 Aj*im*ya yuyang*iy*ara mu'nyadivisara
 gim*iny*ina sim*ili*ka wilakere.

Kiri¹ gimire sim*ili*ka naange¹ mena
 yima'nivani¹.

Dahaa¹ kotiyavi yi'maya'negaa¹ bainikeraavina
 yima'nivani¹.

Dahaa¹ gimire yaasiwa'wawinyaraavina tivikita
 nawi*nya* wijaaya'negaa¹.

Sara yi Gotiyari wi'nawi*j*waakadivisaraji, yi
 gimire tewaanyaraji,

Sahwara lika yadi*v*¹ gim*iny*¹ dalaangewi
 wiла'nadivisara

Yi a'mwe kwaakewinyaraji yi a'mwe munyaban-
 yaraji.

Nabaai dahaa¹ a'mwe Kwaakevaki mwaal-
 yaraavi yigalakadivisaraavina,

Yi sahwaraavi kayaaka yigalakya'negaa¹ mena
 yima'nivani¹.”

19 A'mwe naangera mena devegaa¹ yi
 Sigunyavi Gotiyare anga nawi*nya*¹ baasin*na*
 ky*i*wa¹ baasin*ika* kusawi yi bukuta Gotiyare
 wilimwagarakevre¹ yi sa¹ ku'maayaba warina.
 Bukuta savi Gotiyare kiwi*nya* ye'mwannajaake¹
 wilarike¹ dara yawiry*a*'nesi. Gotiyai nemij*i*
 ye'mwannamwaalikeyi. Sa¹ ku'maayaba
 warina yadi*ny*¹ ynamiraasavire di'baake

mwasabi' livapina, purinya yinnyina, yi'munya pilina, kwaakeva' winnya' yina, sirimya naange' bwala'na yakengi.

12

*A'mwesi kabaraawarya naangelyi
sawaarinesi.*

¹ Yit sigunyavi yibwaridaakwia naanga piri' yima'nyina. Sa' da'dare!. A'mwe piri' mwaalina. Yit sa' nyiliyai gamire kilaakejiki baazi'ma'nikesi. Yit gamire sivilyiraari kwaaka dalaangewi lawei mwaalina. Yit gamire minyaginya silingaaminya atiraai sivilyiridaa'nyi pwaraalya kingimwaaahi'nyangi. ² Sa' kaimiraavimunya kininnake' yit kaimiraaya maarya'ne daange' savi yima'nyina yawa!. Yit daanga daza' yi wana kayaa'nanya!. Yit sara wiadaa'nyi yit sa' kaimiraaya maarya'negaa'ne jaka diraginna dina. ³ Kuna jaka dina yadaa'nyi sigunyavi yibwaridaakwia piri' yima'nyina. Daza' yit dare!. Yithaanyi! Kabaraawaryai'bita naanga pwai mwaalina. Sai wayaaka yaka yi minyaginya ata puridaa'nyi pwaraalya kininnakei yit minyagizaanya atiraalyajiyai. Yit gamire minyaginya kingimwaaahi'nya ata puridaa'nyi pwaraalya warina. ⁴ Yit gamire suyai sigunyaviva silingaaminya pivaa' wana pada'galabwaki'na yasaabinna yaka kwaakevakina maralivaramaabinna. Yit silingaaminya pimaginyaala savaa'na sigunyavi kuna warina. Yit kabaraawarya dazai a'mwe maarya'ne dazavire sidaliki daavina, "Kaimiraayarit maarima!" dada

yadaa'nyi. Yि sahwai “A'mwe kaimiraayari mena kamaarojiya,” daka “Sagaasagaa' kaimiraaya dazai tiка maranide'na!” daka yemwaaina. ⁵ Kuna yemwaaina yadaa'nyi yि a'mwe' gawaaliavaangei kaimiraaya kwalyai maarina. Kaimiraaya dazai dividaa'nyi yita aayiniyari' limwagozi yи sasi ajimya yuyangiya yuyaraavi diraginna maremwaaladelyi. Yи a'mwe' kaimiraayai mena maarina kyiwa' yи Gotiyai kaimiraayai munyabanna yarai yipalamakilaawina yiwakelyi. Kabaraawaryai “Maranima!” daka yiwakelyi. Yipalamakilaawina yaka gannya kinginamwaalyisavina makilaawina kyiwa' kabaraawaryai maranwakei mi!. ⁶ Mamaranyi kyiwa' yи a'mwe daza' a'mwamaaya kunyimaginna likaanya wiна. Dazimagi Gotiyai gaminnebanya' mena yovirawakinikeba. A'mwe savi yiniga wi'na 1,260 yirikerikaavt maremwaaidivi' wapaajt wijsaaya'nesi.

⁷ Sigunyavt mala naange' yima'naabinna. Ejeliya naangei Maaikelijt gamire ejeliyarajt sara kabaraawaryalyi mala ye'mwannabwa'nyina. Yи kabaraawarya dazalyi gannya ejeliyarajt yи sahwara kumire malyangi ayahi tiviki'na yina. ⁸ Yaamiji tiviki'na yina yeva kiri' sahwara malya' wavilaya'ne diraginya' maayare. Sarevidaa'nyi yи Sigunyavt sahwara ayahi yiniga wi'na mwaabit'dera mi!. Arikewi. ⁹ Yи Gotiyare ejeliyara sahwara kabaraawarya naanga dazarit kewininnna maralivaranna yiwa!. Yи kabaraawarya dazai yи wana sinnawit kigaa' kamaalyai kunanyalyi. Yи “Yuyaraavt Kotiya

Maryadela," wo'nikei, yi Saataanⁱ Yikamaangei (Swaakei) wo'nikelyi. Sai Kwaakevakⁱya a'mwe mwaaihata yuyaraavⁱ kwaasi yagaala widadelyi. Maaikelijⁱ gamire ejeliyarajⁱ Kwaakevakⁱna kewinⁱnna maralivⁱvaranna. Yi gannya ejeliyara kwaraavijⁱ maralivaramwaasara sara salyi ye'mwanniⁱgwalina yi'waa!

¹⁰ Yi Sigunyavⁱ maangwiraaya piri' jakadⁱraginna kad*wa'* nimi' kadika wi'niwa. Yi dara d*na*

"Aawi! Daha'a' nemire Gotiyai yuna nevadai-hasamaa'mwa'!

Yi ku'maayabanna gannya dⁱraginya' mena yi'ma'naabiwa'.

Yi dahanⁱ sahwai Kingiyai mena maremwaaimwa'.

Gannya Kiraazitⁱyai Kingiya dahilakyaakerebwiyuna maa'mwa'.

Sare' dare'nesi. Daha'a' kewewinⁱnna mena li'varamwaasa'nanyi.

Neya'mweraavⁱ kotiya maryalⁱne dazarⁱ yuna li'varamwaa'.

Nyilyavijⁱ sawisavijⁱ nemire Gotiyare tinnyari neyidaanganaka

Sahwai neminyi kotiya kayaa'na dⁱraginna maryadelyi.

Kiri' sasarerⁱ dahanⁱ ejeliyara nayaali'varamwaasarinera.

Sara kyiwaa' sai mena kewinⁱnna waimwaawikerinera.

¹¹ Neya'mwera Sipizipiya Diwinyare tawevina malya' wavila'mwaa'.

Sahwara gamire yagaalya' wijalikurakevevi malya' wavila'mwaa'.

Kwaakevakⁱ nawⁱ'nya mwaalya'^{na} sⁱmunya
kwalaalya myawⁱriwaa[!].

Aawa. 'Yⁱkamaangera neramakⁱpⁱka!' deva
baihana'^{na} yⁱwaasare.

Sasare dazaburⁱ malya' wavⁱlaveva
yⁱkamaangerⁱ marasiⁱnⁱwaasare.

¹² Sarevi^{daa}'nyⁱ, Sigunya^{gⁱjⁱ} sahi^{ba} mwaaiha-
saihⁱlyⁱ yⁱlaaya ji!

Kiriⁱ! Kwaakeva^{gⁱjⁱ} saalaalya^{gⁱjⁱ} kiriⁱminyⁱ
mwaaihasaraavⁱna we^{!!}

Taanginya naange' sabanyaai mwaaihasaihi
sariminyⁱ yⁱhima'nade'nanyⁱ.

Sariminyawinna Yuyaraavⁱ Kotiya Maryadei
mena waimwaabi[!].

'Yune maaliⁱkegaa'nanyainyⁱ daakajⁱ,' sinna tⁱkeⁱ
kⁱnⁱnnakei

Sariminyⁱ kayaa'nanya dala pⁱnⁱnna pⁱnⁱnna
ya'nelyⁱ."

¹³ Kabaraawarya dazai tⁱnna dara
wangamwake! "O, Kwaakevakⁱ kewininya
dawinna nyⁱmaralivaramwaasainyⁱ midaaka!"
Sara daka a'mweⁱ kaimiraaya kwalyari
maaraka savⁱ mijamakuna. ¹⁴ Mijamakuna
yadaa'nyⁱ a'mwe dazavina bwaangya
kware piya pirⁱwaai wijsavina kyⁱwa'
yi saⁱ a'mwamaaya kunyⁱmaginna yⁱniga
piⁱlakwonnesi. Yi saⁱ Kamaala naangeri likeⁱna
menyabanna mwaalya'^{ne} piⁱlakwonnesi. Yi
nabaai sahi^{ba} kwarame dawaai daⁱ yoji yi
kwarame pimaginyasi kuna yⁱwawojoⁱ wapaaya
pada'galamaremwaaladelyⁱ. ¹⁵ A'mweⁱ likaanya
kuna wodaa'nyⁱ yi Kamaala dazai gamire
maangevi^{daa}'nyⁱ aalya' kwadaaka mudaasiya[!].

Aalya daza' yि aalyaaka naange' yada yि a'mwe' mijamakuna. Kamaalyai dara yawi'da "Aalyaake' a'mwe savi maramloji saba yiwinna yana!" sara yina yiwake'nanyi. ¹⁶ Aalyaaka naange' a'mwe daza' mijamakuna yadaa'nyi Kwaakeva' a'mwevi gaimwanna. Kwaakeva' maanga taavina yada aalya daza' Kamaalyai gamire maangevi'daa'nyi kwadaaka mudakade' ni'gu'nyina. A'mwe' mamihaasa'na ni'gu'nyina. ¹⁷ Sara ni'gu'nyina kyiwa' a'mwe' yuna li'kaanya kyiwa' yи kabaraawarya dazai a'mwe dazavina simili'ka wilina wiwa!. Yи sai "Sahiri'vire kaimiraaya pwarajи malya' mala yinaana!" daka kaanya wiwa!. Kaimiraaya dazara Gotiyare kiwinya mididivи' yи sahwara Jizaazarina jalikurakadivisara mwaaihasare. ¹⁸ Yи kabaraawarya dazai saalaalyavi maangebaari daa'delyi.

13

Saalaalyavidaa'nyi Sigyaaryai yilaabina yake'nesi.

¹ Yи nimti tinnna wanganna yadaazi sigyaarya pwai saalaalyavidaa'nyi yi'ma'naabina. Sai mi'nyagizaanya atiraalya kininnakei yaka nabaai mi'nyagi'nya ata puridaa'nyi pwaraalyajiyai. Yи gamire mi'nyagizaanyangи kingimwaaihi'nya atiraalya warina. Yи gamire mi'nyagi'nya yaya pin'i warina. Yи yaya dazangire aaya kaavilya' yи sa' dare'na "Gotiyarine yagaabitraizika dala pininna pininnanya." ² Sigyaarya dazai nimti tinnna wangamwei

yi sai lepaatiyaibisai yi gamire sivilya' beyare sivilya'bisasuya' yi gamire maange' kavijilkeibita laayoniyare maange'bisa!. Yi kabaraawarya dazai sigyaaryarina gamire diraginya' wijaavina. Sar dahilakina yaka sari sarei kingiya mwaalina ya'na gamisai'bina, yi sara yaka sarina diraginya naange' wijaavina yiwa!. ³ Sigyaaryare minyaginya piri' yi mena davaka baimwanike'bisa!. Kiri' minyaginya dazaviya wa'waaya' sa' yaalika yinnike' yaka ayina tewaanya yima'nyina yinikerinera. Yi a'mwe yuyara sigyaarya dazarina lika yiwainigulina yadiv'i sari midinna. ⁴ Sara midinna yadiv'i kabaraawarya dazai gamire diraginya' sigyaarya dazahwarina wijaawake'na a'mwera kabaraawaryari yilaaya yina yadivisare. Yi a'mwera Gotiyai gaveri yilaaya yipinebaaibi' sahwara kabaraawarya dazar yilaaya yina. Yi sara yadiv'i sigyaarya kwariji yilaaya yina yadivisare. Yi sahwara dara dadivisare "Pwai avaainanyai sigyaarya dazaibi' aaihwalaka! Sahwalyi mala yiniga ye'mwannarannadei aaihwalaka! Sahwari wavilavadei daaka! Arikewi."

⁵ Yi Gotiyai sigyaarya dazar wanganakina yadaa'nyi jaka naanga yaasiwa' dina yada yamarivani!. Yi sara yada Gotiyari yagaabi'raizika yivan!. Yi sai diraginya kininnakei maremwaala sasare sabwi ya'ne yiniga wi'na lawe a'mwe pwaraare atziviliraai yaka piriwaalyangi (42). Sai dare'b'i dina "Yuyaraaviji yuyaburaaviji wavila'dinyainyi nim." ⁶ Sahwai gamire maange' taa'da yi

Gotiyarina yagareibraizika yivanikelyi. Sai Gotiyarine yaya' yagareibraizika dadelyi, yi Gotiyare angevinajit, yi Gotiyare yita dazavaa' Sigunyavti mwaaihata saraavijit.
7 Yt Gotiyai dazarit wanganakina yadaa'nyi yi sai Gotiyare a'mwe tewaanyarajit malya' ye'mwannabwa'manit'. Yt sara yada malya' wavila'da yi saraavti walamarakadere. Yt sai diraginya yiniga wi'nanya' maaraka sai kingiyai yita gazavaasavaakiyaraavijnajit yi kilaaka nabinabinyajiyaraavijnajit yi yagaala ge gejiyaraavijnajit yi ajimya yuyangiyi gazasaviyaraavijnajit kingiyai mwaalina. **8** Yt a'mwe Kwaakevakti mwaaihata yuyara sigyaarya dazarit lotuya yipidere. Yt gazaizai gamire yaya' bukuya gaala mwaalya'nirit mida'nikei dazarit lotuya yadelyi. Bukuya dazi yt bukuya Diwinya Sipizipiyyari sinnawiti Gotiyai Kwaakeva' mwakyaakegaa' tamakintika sahwarilyi.

9 A'mwei kaditnakeinyi daakajit sai yagaala dathavti kadika nayaa pada'galawiti'nana!

10 A'mwe kwai kalavuzavina wiya'nei Kalavuzavina nayaa wina yana!
 A'mwe kwai kwaari'masiramnyavti balya'nei Kwaari'masiramnyavti nayaa balina yadelyi.
 Nabaai sasare dazabwi yima'naja' yi Gotiyare a'mwe tewaanyara sahwara diraginna daavapiti Gotiyari gamire diraginyasi kuna diraginna lmwagapika!

*Kwaakevakidaa'nyi sigyaarya pwai
 yima'naabina yake'nesi.*

¹¹ Yि sığyaarya pwai kwaakevi kusawi
dīkaavaka munyaba yidavadaa'nyि yि sarı
nimī tınna wanganna. Sai mìnyagızaanya
pīriwaai kìninnakei mìnyagızaanya
sipīzipidiwinyaare'bísawaalyiyai. Yि
kabaraawaryai yagaala dadevaabi¹ dadei.

¹² Ayahidaasa sığyaarya dazai yि sai dı̄raginya
yuya' maremwaala sığyaarya aaya mudıkere'
maaraka yि sai aaya mudıkere sìnniyik¹ dı̄raginya
dazasi wawinya yadei. Sai wawinya dı̄raginna
yade'na sığyaarya aaya mudı'nanya dazarına
Kwaakevaki¹ sahība mwaaihata saraav¹ sara
lotuya yadivisa'nanyi. Sìnnawi kigaa' wa'waaya
kayaa'nanya' sahwar¹ yinahu tamakya'ne' sa'
mena yaalika yılakeri. Yि sahwarina dı̄raginna
yada Kwaakevaki¹ yilaaya yina yadivisalyi.

¹³ Sığyaarya ayahidaasai yibwaridaakwia'ne,
atika maru'narya'ne dala pīnīnna pīnīnnanya
naange yadelyi. Atika maru'narya'ne pīri¹
yि sa' yि dare!. A'mweraavire tınnyari¹ dike¹
yira'daa'nyiya' sığunyavi yagalya'ma'da
kwaakevakina walaabina. ¹⁴ Sai sığyaarya
aaya mudıkere tınnyari atika maru'narya'ne
dala nabinabinya yivanikelyi. Yि sasare
dazabwi sai a'mwe Kwaakevaki¹ yaraavi kwaasi
yijīwaaidevulyi. Sai Kwaakevaki¹ a'mweraav¹
dara wīdada "Sığyaaryar¹" a'mwa'mwe'
sarine yaya' munyaba makilya'ne' naya
jila! Yि sığyaarya dazai sìnnawi kigaa'
kwaari'masraminya' dawakakei sari, kiri¹ sai
gaala ayina mwaali¹. Yि sareri lotuya kuna naya
jila!" ¹⁵ Yि Gotiyai sari wanganakina yadaa'nyi
yि sai sığyaarya pware a'mwa'mwevina

s̄imudinya' w̄ijaavani'. Ȳi a'mwa'mwe daza' yagaala ja'na w̄ijaavina. Ȳi nabaai a'mwe pwara s̄igyaarya sare a'mwa'mwe dazavina lotuya mi kyapiji ȳi a'mwa'mwe sa' saraavina d̄ina "Sareraavi yarai d̄iramakyila!" ȳi sara ya'na s̄imudinya' w̄ijaavina. ¹⁶ Ȳi s̄igyaarya ayahidaasai "Sara jiila!" kad̄wa' ȳi pwara a'mwe yuyaraavi "Aangasir̄i midaakaji. Yamevi midaakaji." deva "S̄igyaaryarera daaka!" ja'ne baave p̄iri' p̄ikarya yav̄ikaridivisa!. Ȳi a'mwe maalikkeraavij̄i a'mwe yaya' k̄ininnakeraavij̄i kwaraavi, ȳi a'mwe n̄igw̄inakeraavij̄i a'mwe ḡilyivi'maayaraavij̄i kwaraavi, ȳi a'mwe kumirennaya d̄ivid̄isaraavij̄i a'mwe yaasiwa'waw̄inyaraavij̄i kwaraavi, ȳi yuya sareraavi baave p̄iri' p̄ikarya yav̄ikaridivisas̄. ¹⁷ Sarevi ȳi nabaai "K̄imaak̄iya dakyila!" kad̄waa' a'mwei baave daza' kunei s̄igyaarya dazarine yaya' p̄iri', gaminne yayavine ata ḡilya kiri' ȳi sai ḡilyivisa a'mweraavi mubathei mi'. Ȳi sahwara gaminyi mubipi'dei mi'.

¹⁸ Ȳi nemi daza'na s̄imunya nayaa yawira! A'mwe sidu'nakei sai s̄igyaaryare nabaayav̄i ata nayaa dihiila! Daza' ȳi a'mwe kwarine ata ḡilyas̄. Ȳi a'mwe dazarine ata ḡilya' ȳi sa' 666.

14

Sip̄izip̄iya D̄iw̄inyare daata mudike' desa'nesi.

¹ N̄imi t̄inna ayina wanganna. Ȳithaanyi! Mugunya Saayoni Sip̄izip̄iya D̄iw̄inyai daad̄i'nyi ȳi a'mwe kwalaalya (144,000) sara sahwalyi ye'mwannadaa'dapi t̄inna

wanganna. Sahwara kumire yamengi Dīwīnyarīne yayasi yī gannya Ganīmaangerīne yayasi yīda'nīkera mwaaiha¹. ² Yī purinya nawī'nya Sīgunyaवīdaa'nyī kyīnnīgavīwa' nīmī kadīka wī'nīwa. Purinya sa' aalya naange aalījaka yīnnadevaabī¹, yī yī'munya pida jaka naanga yīnnadevaabīsa¹. Nīmī purinya daza' kadīka wī'nīwe' yī sa' pīradaza'bīsavī. Yī sa' arīnga a'mwera gitaya tadaapi pīradazīyagaala yīnnadevaabīsa¹. ³ Sahwara Gotīyare kingīnamwaalyīsavī kusīmagījī yī daraai daraala gaala kīnīnnakeraavī tīnnyarījī a'mwe naangeraavī tīnnyarījī saba daata mudīka pīrī¹ dīna yīvanīga¹. A'mwe Kwaakevakīyaraavī a'mwe (144,000) kwalaalya dazara ayīna mubīnīkera yune sahwara daata daza' yawīramaapīnere. Aane pwai kwai aawa. ⁴ A'mwe dazara sahwara a'mwe sajī gīrikita'nanya sabwi yeverta mi¹. Sare' dare'nanyī. Sahwara sīdīraaya nawī'nya mwaaidīvītabaaibīsara Gotīyarī yagalya'mavetara mi¹. Kwaakevakīya kayaa'nanya saburaavī līmwagetara mi¹. A'mwe dazara sahwara Dīwīnyai "Saburi kaanya wīma!" dada yadevanyarī mīdīnna yadīvīsare. A'mwe dazara sahwara a'mwe pwaraayawīdaa'nyī Gotīyai ayīna mubakere. Gotīyai gannyaaraavī maarakera, Dīwīnyai kwarijīnere. Yī tīka munne aaya mudī'nanya Gotīyarīna wījayaatabaaibī¹ sahwara Gotīyalyī Dīwīnya Sipīzipīyalyī saraarerā aaya mudī'nanyara mwaaiha¹. ⁵ Sahwara kumire maangevī kwaasi yagaala kunera. Kwaasi

yagaala majadivisara. Sahwara yiwetawakya maayara.

Ejeliya daraai dalyara desa'nesi.

⁶ Yt ejeliya pwai s̄igunyavt t̄innyaba kavilakuwa¹ n̄imi t̄inna wanganna. Sai yagaala tewaanya¹ yuyagaa¹ yuyagaa'ne¹ k̄ininnakei. Yt sai yagaala daza¹ a'mwera kwaakevak^t mwaaihasaraavt wijawaakya¹nei. Sai aj̄mya yuyanḡya gazasaviyaraavij^t ȳta gazavaasavaakiyaraavij^t yagaala ge gej̄iyaraavij^t k̄ilaaka nabinabinyajiyaraavij^t wijawaakya¹nelyi. ⁷ Sai maangwiraaya jaka diraginna dara d̄ina "Yirikegaa¹ mena yima'n̄iwa¹. Gotiyai a'mwe yuyaraavt kotiyavt maryawtbwaryalne¹na sar̄na lika nayaayadivt^t gam̄inne yaya¹ munyaba dimakilyi! Byaanna k̄ininnakerit yilaaya ji! S̄igunya¹ sasi kwaakesi saalaalyasi aaliyiminya yuya k̄intjt^t yavikaryaakei Gotiyari^t lotuya nayaaj^tji!"

⁸ Ejeliya aaya mudit^tnanyai mena pilakuna wina kȳwa¹ munyaba ejeliya pwai midinaabina yaka d̄ina "Anga naanga Bavilonit sa¹ kayaaka yada mena bwala'mwa¹. Mena bwala'mwa¹. Anga naanga Bavilonit dazahiba yadewwi a'mwe aj̄mya yuyangiyara gamtre ḡirikita¹nanya diraginyabwi midinya¹na yt dare'b̄isasi. Sa¹ waainiya diraginya¹ w̄javadaasi sahwara nyina. Kirit^t sare¹na Gotiyai yuyaraavina sinna t̄ike^t w̄daya¹ne¹ yima'n̄iwakesi."

⁹ Yt dividaa¹nyt ejeliya pwai saraari midinaabina yaka jaka diraginna dara d̄ina "Nabaai a'mwe kwai s̄igyaarya aaya mudit^tnanya

dazarina yi gamire a'mwa'mwerinajи lotuya yajai yi 'Baave' yamevi maaride' dingaka? Asavi maaride' dingaka?' dada maaroji 10 yi yajai gami sahwai waainiya piri' nadelyi. Waainiya daza' yi Gotiyare sinnna tika wida'yana. Gotiyai aayagaa' aalyasi waainiya sasi ye'mwagakya yaka mi'. Aawa. Nabaai sai waainiya sa' gamire sinnna tike' yi kaapiya kayaa'nanya' tivikirya'nev'i dimavadelyi. Sara dimavawijaavina kyoji a'mwe dazai sigyaaryare baavanakei yune nadelyi. Yi a'mwe dazai daanga kayaa'nanya' maaradelyi. Yi ejeliya nawi'nyaraavire tinnyariji yi Sipizipiya Diwinyare tinnyariji dika awitalange'na warikevi sila saalipaaya nadevi kayaa'nanya daza' maaradelyi. 11 Yi jisa' yida dika dazavи yi sareraavina daange' wijaavina. Yi jita daza' nabaai yuyagaa' yuyagaa' yimwaainagothe'. Yi a'mwe dazara sigyaaryar'i gamire a'mwa'mweriji' lotuya yadivisarajи baave' gaminne yayavine' maarajai gazaizalyi sara nyilyaviji sawisaviji kave kwaamusabwi maapi'dera mi!'

12 Sasare dazabwi yima'najavи yi Gotiyare a'mwe tewaanyara diraginna daapika! Yi a'mwera Gotiyare kiwinja midinna, yi Jizaazar'i diraginna limwagapijara diraginna daapika!

13 Yi nim'i kadika wi'nyina yadaazi Sigunyavidaa'nyi maangwiraaya piri' dara din 'Pikarya dara jitha!! 'Dahaadaasi a'mwera Naangeri diraginna wilamwaaidiyi' jalikurakadiyi' yi balapiji a'mwe bainika dazara yi sahwara yilaaya yadiv'i tewaanaanga winadere.' " Kurya Tewaanyai kwalyi divani'

“Yo, yi sahwara yadivita yagiyagi wawinya daza, daanga maa'divita daza yagalya'mavapiji yi kave mwaaibidere. Sare' dare'nanyi. Sahwara yaasiwa' wiya yadivit mi!. Aawa. Sahwara tewanya yadivita sabwi, yi daza' sahwaraj ye'mwanni'gwiya yade!. Yi kumire diraginyabwi ku'maayabanna yi'ma'naabathesi.”

Yirika Kwaakevakit tika munne maarya-gaa'nesi.

¹⁴ Nabaai nimti tinna ayina wanganna. Yithaanyi! Yiraaya yaaka piri' wa'disi yi pwai yiraayav A'mweraavine Kaimiraayaibisai yilamwaalit!. Sai gamire minyaginyavi kingimwaaihi'nya goloya' kininnakei. Yi sai gamire asirikwaari'masi' wana lika guri'maanga dit'bwarakiniki' limwagakei. ¹⁵ Yi Gotiyare Anga nawi'nyavidaa'nyi ejeliya pwai walyaabina yaka yiraayav mwaalika dazarit jaka naanga dara dina “Gimire kwaari'masisi witiya tika munne dithaka! Yuya tika munne Kwaakevakitya mya mena yilake'na dithaka! Yi dahaa' yirika tika munne daza maarya'negaaki.” ¹⁶ Sara kudiwa' a'mwe dazai yiraayav mwaalikei sai gannya kwaari'masi' limwagarakisit tika munne Kwaakevakitya mya yilake davina yaka maryibwarakinina yiwakelyi.

¹⁷ Yi ejeliya pwai Anga nawi'nya Sigunyav mannikevidaa'nyi walyaabina. Nabaai sai kwalyi kwaari'mata dit'bwarakiniki' limwagakerinera. ¹⁸ Yi nabaai ejeliya pwai kwaraanyaba yagalya'mavaka kaanna bina. Yi ejeliya dazai dikevi maremwaalya'ne diraginya'

kìninnakei. Yì sai ejeliya kwaari'mata lìka gurimaanga dì'bwarakìniki' lìmwamwakeri' jakà dìraginna wìdina mu'nyadivisaraavina "Gìnnya kwaari'mata dazi' lìka dì'bwarakìniki' maara'gìzì yuya tìka munne Kwaakevakìya giraipi'wìlyabaariya dìtha!! Yì mari'bwarakìna yìja warìna ya! Gamìre tìka munne yuya, giraipi'ya yuya mya mena yìlake'na sara dìthavamari'bwarakyà!" ¹⁹ Sara wìdina kyìwa' ejeliya dazai gamìre kwaari'masi' lìmwagaka yì Kwaakevakìya yuya tìka munne wìla giraipi'yawìya yìme'nya'bì' kìhìmavamaa'na yaka yì mari'bwarakìna. Yì sai kìhìmavamaa'na, sìla naanga giraipi'ya tìma'mwanga ya'nevì kusawi' tìka munne daza mari'bwarakìna. Sìla naanga daza' yì Gotìyare sìnnna tìka wìdayasì. ²⁰ Yì anga naangeba mwasiłaa warìka sìla dazavì pwai giraipi'ya yuya tìma'mwanna. Sara yadaa'nyì sìla savì mwasiłaa tawe' walyaabìna. Tawe walyaabìna yada kaanya kuna kuna wawoka yune 1,600 sitaathìyamìya (300 kilomitaayavìna) yaka munyaba ozìyaraavìre maangeyabanna (a'mwe tutaayai yunebanna) yìnìga wi'na yìlaabìna yìwakesì.

15

Ejeliya ata purìdaa'nyì daraalyara kaya'a'nanya aaya lìmwagesa'nesì.

¹ Yì nìmì Sigunyavì yìbwaridaakwia pìri' warìkevì tìnna wanganna. Yìbwaridaakwia sa' naange', yì atìka maru'nakulya'ne!. Yì dara wanganna. Ejeliya ata purìdaa'nyì daraalyara kaya'a'nanya a'mweraavì kayaaka yìgalya'ne

l̄imwamwaasa'. Nabaai kayaa'nanya daza mena kȳiwawoj̄i kwaakev̄i ayahi p̄ir̄i' ȳma'naabathe' m̄i!. Kayaa'nanya ata pur̄daa'nyi pwaraala dazanḡi Got̄iyare s̄inna t̄ika wi'daya' sa' mena ȳw̄ina yadesi.

² Ȳi n̄im̄i naange' saalaalya'b̄isa' t̄inna wanganna. Sa' s̄in̄mwavananya'b̄isa' d̄ikesi ye'mwagak̄in̄kabaaib̄isa'. A'mwera malya' wavila'na yadiv̄i' sīgyaarya dazari marulawak̄ina ȳwaa!. Ȳi sahwarij̄i ȳi gamire a'mwa'mwerīj̄i ȳi ata ḡilya gaminne yaya' dah̄ilakakev̄īj̄i marulawak̄ina. Ȳi sahwara sabur̄ina "Aala!" ȳwaasara. Sahwara saalaalya aaiz̄iya'b̄ita dazavi daav̄ina. Sahwaraavna Got̄iyai p̄iradazabīsa mena wījaavake l̄mwanna.
³ Sahwara Moz̄zai Got̄iyare yaasiwa'wawinyare daasa', Sip̄zip̄iya D̄w̄nyar̄ine daasa' d̄ina. Daata daza' ȳi dare'na

"Naangeiḡi Got̄iya D̄ragīnya Yuya K̄in̄nnakeiḡi!
 Yuya yadīnya naangenḡi! At̄ika
 maru'nakuidaanyangi!"

Kinḡyaiḡi a'mwe aj̄mya yuyanḡyaraav̄i
 maremwaaid̄nyaiḡi!
 Gim̄ire saburaav̄i ȳda'maraangenḡi! Neb-
 ulya'na yunewīnnanyanḡi!

⁴ Naangeiḡi naw̄i'nya ḡirī'maayaiḡi gave yune
 pwainanyaiḡinyine'na
 Gim̄inyīna ȳi l̄ika mi yadei aaihwalaka!
 Gim̄inyine yaya' munyaba mamak̄ilyī yadei aai-
 hwalaka!
 Gim̄ire ȳda'nanya naw̄i'nyabwi ku'maayaba
 mena ȳma'n̄wake'na

Ajimya yuyangi'yara g̃im̃nyawinna lotuya bahip̃'deig̃nyi."

⁵ D̃ividaasi ñimi t̃inna ayina wanganna yadaazi ỹi S̃igunyaṽi Anga nawi'nya' lotuanga seli ange' jalikurakya'ne' sa' baasinyina.
⁶ Ỹi baasinyina ỹikeṽidaa'nyi ejeliya ata pur̃idaa'nyi daraala dazara a'mweraaṽi kayaaka yigalya'ne kininnakera walyaabina. Sahwara baazi'ma'nya nawi'nyaange wana gir̃'maaya yaka lĩvamwaja yadaasiya ỹira'nevera. Ỹi sahwara munnaanya gol̃ya pwiyinvera, kumire kihisavi yunebanna pwiyinvera. ⁷ Ỹi gaala kininnaka daraai daraalyaraavidaasai pwai ejeliya ata pur̃idaa'nyi daraalyaraavina diz̃iya gol̃ya ata pur̃idaa'nyi daraalya wĩjaavina. Ỹi Gotiyai yuyagaa' yuyagaa' gaala mwaaidere sinna t̃ika wĩdaya' ỹi sa' diz̃iya ata pur̃idaa'nyi daraala dazang̃i yunebanna maanga yeku'nari'. ⁸ Sagaa' Gotiyare byaannysã dirag̃nyasi sawaaridaasi j̃isa' anga nawi'nya dazavi yunebanna wĩlar̃i'. Ỹi anga dazavi kusawĩyiñga wi'na wĩladei aane pwai kwai mi'. Aawa. Pwara nayaayemwaaibidere. Ejeliya ata pur̃idaa'nyi daraalyara kayaa'nanaanga ata pur̃idaa'nyi daraalya sangi kumire wawinya' mena kỹimwannapi sahwara Anga nawi'nya dazavi wibidheaa'nanyi.

16

Gotiyare sinna t̃ika wĩdayavire diz̃iya ata pur̃idaa'nyi daraalyanginesi.

¹ Yि anga nawि'nyavि kusawi maangwiraaya naanga piri' kyima'nawa' nimi kadika wi'niwa. Sa' ejeliya ata puridaa'nyi daraala dazaraavि jaka diraginna dara dina "Sarimkaanya wawopiji' diziya ata puridaa'nyi daraala daza Gotiyare sinna tika widaaya' kininnake dithimayila! Nabaai Kwaakevakina walaawade'na!"

² Yि ejeliya aaya mudi'nanyai gamire diziya' kwaakevina dimavaawina. Yि wa'waaya (sokwavaanya) diraginya wana kayaananya, daanga pinya'ne a'mweraavi yima'nadere. Yि a'mwera sigaaryare baave' kininnakera, yi sahware a'mwa'mweri lotuya yadivisara sareraavi yima'nadere.

³ Yि ejeliya ayawidaasai (2) saalaalyavi gamire diziya' dima'na. Yि saalaalya' a'mwe bainkerabita tawe' yima'nyina. Yि yuya saalaalyavi gaala mwaaihasa, sa mena balina.

⁴ Yि ejeliya daraai dalyai (3) aalyangiji aaliyiminyangji gamire diziya' dima'na. Yि yuya daza tawe' yima'nyina. ⁵ Yि nimi kadika wi'nyina yadaazi ejeliya aalyangi maremwaaiidei dina

"Gimire kotiyavi kayaananya dazaburaavi maryawibwa'dinya'na

Nawi'nya nebulyaig! Yि yida'maraangeig mwaaihinyaiginyinera.

Dahaan mwaaihinyaig, sinnawи kigaakuna mwalyeig!

⁶ Kayaananya gimirre tewaanyaraavij wi'nawijwaakyaraavij tamakesare.

Yि tamakadiv'i kumire tawej'i dimavesare.

Sarevi sahwara nipi'de'na aalitawe'
wijaanyare.

Kunnya kayaa'nanya tivikisa' ma'mwaasa'
tewaanyasi."

⁷ Sara dina kyiwa' yi nimti kadika wi'nyina
yadaazi kwaraanyaba gami sa' jaka dara diwa'
"Yo, Naangeigi Gotiyaig Draiginya Yuya
Kinnakeig

Sareraav maryawibwa'mwaanyanna neb-
ulyabwi yunewinna yida'maraangesi."

⁸ Yi ejeliya daraai daraalyai (4) gamire
diziya' nyiliyar dima'na kyiwa' yi Gotiyai
nyiliyar wanganakina yadaa'nyi sai a'mweraavi
di'daanaya wi'niwa'. ⁹ Nyiliare dika naanga
daza' yi sa' di'daananga kuna yada yi
a'mwe dazaraav di'daananga wi'nyina.
Yi sahwara Gotiyarie yayavi biraifyagaala
dina. Yi Gotiyai kayaa'nanaanga dazangi
yidikaaddevurine diraginya kininnakei.
Kir'i sahwara biraifyagaala dina, simunya
mudikebwi myawiramaaryadivi' yi gaminne
yaya' byaannake makidivitara mi'.

¹⁰ Yi ejeliya atiliyai (5) gamire diziya'
sigyaaryare kinginamwaalyisavi dima'na.
Sara dima'na kyiwa' jihinya' sigyaaryai
maremwaaideraav jinnyina. Sahwara daanga
kayaa'nanya' kuna maarina yawaasavidaa'nyi
kunnya taalisa tika da'nivaniga!. ¹¹ Sahwara
kunnya daangennaj wa'waayannaj yawi'divi'
yi Gotiya Sigunyaviyari yagaalibraizika
yina. Kir'i sahwara simunya mudikebwi
myawiramaaryadivi' yi kumi yadivita
saburaavina bule'na mujaayi yiwaa!.

¹² Yि ejeliya ata puridaasi pwainanyai (6) gamire diziya¹ Aalya naanga Yupiretiziyaavi dima'na kyawa¹ yि aalya sa¹ yaalika yunewinna yiliina yaka tusa¹ nyilyai bilyiri¹dimagidaa¹nya kingiyara kaanya bya'nev¹ yawibwarakinna.

¹³ Yि nimi¹ tinna wanganna yadaazi nyaabulyabis¹ daraai dala yimakera binna. Yि kabaraawaryare maangeviadaa¹nyi yि sihyaarya sare maangeviadaa¹nyi yि wi'nawiijiwaakade kwaasiya sare maangeviadaa¹nyi daraai dalyara walyaabina. ¹⁴ Sare¹ dare'nanyi. Kulaka kayaa'nanya dazahiniza yimakeraavire kulakengi. Nabaai yijiwaala dala nabinabinya, atika maru'narya'ne yadivisare. Sahwara Kwaaka yuyavaki¹ mwaaishasaraav¹ maremwaaaidivita kingiyaraayawinna kaanya wi'na yiwaa!. Sahwaraav¹ “Mari'bwarakaana!” deva mala bwa'nya'nev¹ Gotiya Diringinya Yuya Kininnakere yirika naanga dazagaa'nev¹ makabina.

¹⁵ “Yithaanyi! Nimi¹ a'mwe kukei bi'ma'devaabi¹ sariminyawinna bi'mavideinyi. Sarevi¹ yi¹ nabaa¹ a'mwei se mwaryojo¹, yि gamire baazi¹ma'nya kannyila gaminyaba nayaa maremwaaidei mwaalojiyai yि sai yilaaya yada tewaanaanga winkela! Yि sahwai yune kilaakeji¹nanyai yamaryade'na mi¹!. Yि a'mwera gamire wagilya¹ wangabi¹de'na mi¹.”

¹⁶ Yि yimaka sahwara simagi Yiviruyagaalyav¹ “Aamaahethoni,” wo'nikebanna kingiya dazaraav¹ marirakurakinna yiwaa!.

¹⁷ Yि ejeliya ata puridaasi pwaraalyai (7) gamire diziya¹ sigunyaviya yihusav¹ dima'na.

Yi Sigunyavⁱ Gotiyare Anga nawi'nyavi gamire kinginamwaalyisavidaa'nyi maangwiraaya naanga piri' jaka diraginna dada yi jaka daza' mwasabanna yinigwalyaabina. Sa' dara din "Mena yima'niwaabi!" ¹⁸ Dina kyawa' yi yinamiraata baake mwasa'bⁱ livapina, yi purinya yinnyina, yi yi'munya pilina, yi wininya naange! yima'nyina. Wininya daza' yi sa' naangaange', yi yuyagaa' a'mwera Kwaakevakⁱ gaai mwalyaatagaa'daasi wininya pini aawa. Sinnawi kigaakuna wininya piri' daza'bⁱ naanga sasara yaka mi'. ¹⁹ Wininya naanga daza' yima'nyina kyawa' anga naanga daza' davakaai dava' yima'nyina. Yi ajimya yuyangiyaraavire anga naanga sa wala'na yada yi kayaaka yinyina. Yi Gotiyai Anga naanga Baviloni dazavina simunya yawi'na yaka kaapiya waainiya' kinnnnakei wijaavina kyawa' sa' yuneba nyina. Waainiya daza' yi sa' Gotiyare similika naangevine sinna tika widaya!. ²⁰ Yi ahu'manna yuyara likaanya mena wina, yi ayahi mugunya piri' mwaryawi. Mabiramaaryawi. ²¹ Yi liviku'jizirimya naange walaabina. Yi yuyawi sirimya pwaina pwainanyara taanga saaigilyavirebi' yina yaka. Daza sigunyavidaa'nyi walaabaka yi a'mweraavⁱ a'ba bwala'na. Yi sahwara wana kayaaka naanga yinyina sirimyangi. Sarevidaalnyi sirimya daza sahwaraavⁱ kayaaka naanga yigalakiwakenna Gotiyari biraizika widina.

17

*Yaasiwa'na maradakunamaryade naange'
tivikita kayaa'nanya' maarake'nesi.*

¹ Ejeliya pwai, ejeliya ata puridaa'nyi pwaraalyara dizinya ata puridaa'nyi daraalya kinnakeraavya pwai yi sai baka niminyi dara widiña “Kaaja! A'mwe yaasiwa'na marapinamaryade naange' aalya kwalaalyangti yilamwaalike' gannya tivikita kayaa'nanya' maaradevina givwaridaakude'nanyi.

² A'mwe dazasi Kwaakevakiya kingiyara girkita'nanyabwi yadivisa!. Yi a'mwe yuya Kwaakevakiyara sara kwaraji a'mwe dazavire waainiya' ye'mwannanadivisare. Yi waainiya sa' gamire girkita'nanyabwi. Yi sara yeva a'mwei biyaaya nada yimaka widevaabi' sahwara yiraataate lawalawe yima'nyina yesare.”

³ Yi Kurya Tewaanyai niminyi diraginna bulamwaaina kanyiwa' ejeliya sai kwaaka a'mwera maayabanna niminyi makuna. Yi dazimagi a'mwe piri' sigyaarya wayaaka pwaru munyaba yilamwaaidi'nyi nimti tinna wangamwa. Sigyaarya dazai yi sai yaya kwalaalya kinnakakei gamire kilaakejiki. Yi yaya yuya daza yi Gotiyarina biraifyagaala dala pininna pininnanya. Yi sigyaaryai miyagi nya ata puridaa'nyi daraalya kinnakakei yaka miyagi zaanya atiraalyajiyai. ⁴ A'mwe daza' baazi'ma'nya kingiyaresi wayaaka nabinnanyasi wakinike' yi dala pininna pininnanya nigtwilalaaka goloya kinnakae',

yi n̄igw̄ilalaake s̄ila nawi'nyaangeji turyaanga kwaalike'b̄ita paidapaide yi'ra'nadej̄iya'. Sa' gamire as̄ir̄i yi kaap̄iya goliyai l̄imwagarike'. Yi dala p̄in̄inna p̄in̄innanya Got̄iyare t̄innyari wana butirinya winni'kebwi yi a'mwe dazavire dala p̄in̄inna p̄in̄innanya ḡir̄ike ḡir̄ikita'nanya yadewwi kaap̄iya dazar̄i yunebanna yi'nad̄i'nyi. ⁵ Yi gaminne yayavina gamire yamevi pikarya' wa'di'nyi. Yaya daza' yulyakiyagaalya' kin̄innake', yi yaya yidasa' sa' daresi. Anga Naanga Baviloni. Yaasiwa'na marap̄inamaryadi'v̄ita yuyangi kuv̄inaange!. Yi Kwaakevak̄iya wana butirinya winni'ke yuyaburaavi aaya kaavilya'. Yi yaya saresi. ⁶ A'mwe daza' Got̄iyare tewaanyaraavi tamakadesi. Yi a'mwera Jizaazar̄i diraginna l̄imwaga'div̄i' gaminyina yune jalikurakadi'visaraavi tamakina. Yi a'mwe daza' kumire tawe nada (tamakada) yimaka widaasi t̄inna wangamwa.

Yi n̄imi dazav̄i t̄inna wanganena yi lika yi'waainena at̄ika naanga maru'na'na. ⁷ Atika naanga maru'na'na kȳwa yi ejeliyai n̄iminyi widina "Atika be'na maru'na'mwaa? Yi sawaarine yoimavajalikurakyavi aaya kaavilya' givwaridaakudeinyi. Yi a'mwe dazav̄inaji yi sīgyaarya m̄inyagi'nya ata puridaa'nyi daraalya kin̄innakei yaka m̄inyagi'zaanya at̄lyajiyai a'mwe dazav̄i kaanya makuvanikerinaji givwaridaakudeinyi. ⁸ Yi sīgyaarya dazar̄i t̄inna mena wangamwaanyai yi k̄igaakuna sai mwalyaakei, yi dahaa' sai mamwaalyi!. Kir̄i' di'vi yi sai yirorila daanga maaya dazav̄idaa'nyi

yidaavadelyi. Yi yilaabathei kayaaka yuya yiwi'na yadelyi. A'mwe Kwaakevakiyara Gotiyai Kwaakeva' wakyaakegaa' gamire bukuya gaala mwaalya'nir'i kuminne yaya' myavikaryaakera. A'mwe dazara sigyaarya dazar'i wanganapitj'i sahwara atika maru'na'na. Sinnawi sai mwalyaakei, yi dahaa' mamwaalyikei, yi diyi yima'naabathei atika maru'na'na.

⁹ A'mwe simunya kininnakeinyi daakaj'i, datha' yiniga wi'na pada'galayawiran! Mi'nyagi'nya ata puridaa'nyi daraala daza mugunya ata puridaa'nyi daraalyang'i. Yi a'mwe daza' mugunya dazangi yilamwaalikeng'i. ¹⁰ Nabaai mi'nyagi'nya daza kingiya ata puridaa'nyi daraalyare. Maremwaaidivisaraaviya atilyara kayaaka mena yineva (bwalareva) yi pwai dahaa' mwaalikeng'i, yi pwai kingiya mima'naabyinanyi. Diyi sai mena yima'naabozi yi sai yune maalikegaa'na nayaa mwaaladelyi. ¹¹ Yi sigyaarya dazai sinnawi mwalyaakei, yi dahaa' mamwaalyikei yi gami sai kingiya ata puridaa'nyi daraai dalyalyi. Kir'i sai kingiya ata puridaa'nyi daraalyaraavine kwai yi nabaai sai yinahu yiwi'na yadelyi.

¹² Yi mi'nyagi'zaanya atiraalyang'i gitni tinnna wangamwaanya, sa yi kingiya atiraalyara yima'nya'nerera. Sahwara kingiya mamwaalyaraavi. Aawa. Sahwara sigyaarya dazalyi kingiya diraginya' maapi'dere. Yi yune aawaaya piri'vi'na (maalikegaa'na) kingiya mwaalibidere. ¹³ Dazara kumi simunya avaala pibwinanyare. Yi sahwara

kumire diraginya si kumire maremwaalya'ne diragi nyabulyi sigyaaryarina yanga wijaavipi'dere. ¹⁴ Sahwara sigyaarya dazalyi gaidaa'na yipi'dera Sipizipiya Diwinyalyi mala bwa'nipi'dere. Yi nabaai sahwaraavi Diwinyai malya' nebulya'na wavilavadelyi. Sai yuya naangeraavina Naangelyi. Yi sai yuya kingiyaraavina Kingiyalyi. Sare'na sahwai wavilavadelyi. Yi nabaai Diwinyai gannyaraj i mala daza' wavilapi'dere. Sahwara jak a jivwaramaa'nikera, yune gannyara dahilakinikera, gaminyi diraginna limwaga'divisare."

¹⁵ Yi ejeliya sai niminyi widina "Gimi tinna mena wangamwaanya aalya kwalaalya daza a'mwe yaasiwa'na marapinamaryade' munyaba yilamwaalike, yi a'mwe kilaaka dala nabinyaji'jiyaraji yi kwala bwa'naanyangiyaraji yi ajimya yuyangiyaraji yagaala ge gejiyaraji sarera. ¹⁶ Yi minyagizaanya atiraala dazangi tinna mena wangamwaanya yuya dazaraji sigyaarya dazalyi sara a'mwe yaasiwa'na marapinamaryadevi na simili ka wimwaaladera gaminyi yikamaanga yima'nipi'dere. Yi sahwara sahirivit wana kayaaka yigalakapi yi gamire nigwilaalaaka baazi'ma'nya marasipi'de' kannyimaaya mwaalade'. Yi nabaai gamire kilaakejikiya miwisa ti ka nipi'dere. Yi dikewi yuyaj'i marirapi'deziki. ¹⁷ Sare' dare'nanyi. Mu'nyadivisara kwara kirii Gotiyai kumire simunyangi gamire simunya wijaavadeleyi. Yi sahwara daza yima'nade yipi'dengi, sinnawit sai mena dake' sahirivit na. Yi sahwara simunya gave

p̄ir̄'na w̄iwaradera, ȳi d̄raginya daza' sahwara kinḡya maremwaalya'ne' maaresa' ȳi yuya daza s̄igyaaryar̄na w̄ijaav̄pi'dere. Ȳi sahwara kuna ȳiwop̄i Got̄yai yuya yunebanna yajahaa'na gam̄i sai dakenna. ¹⁸ Ȳi a'mwe daza' ḡim̄i t̄inna wangamwaanya', ȳi anga naanga dazaba kinḡya Kwaakevak̄yaraav̄na munyaw̄i mwaidevera."

18

Anga naanga Bavloni kayaaka ȳinake'nesi.

¹ Sanḡi d̄ividaa'nȳi n̄im̄i t̄inna wanganna yadaazi ejeliya pwai Sigunyavidaa'nȳi walaab̄na. Sai d̄raginya naanga nebulya' k̄ininnakei ȳi gam̄ire byaanna Kwaakevak̄i l̄ivamwaja naanga ȳiwa!. ² Sai maangw̄iraaya naange' jaka d̄raginna dara d̄ina
“Mena bwala'mwa!. Anga naanga Bavloni mena bwala'mwa!.

Anga naanga Bavloni saba kayaaka mena ȳimwa!.

Dahaal anga saba ȳimakera mwaaidiv̄isaba ȳima'n̄iwa!.

Kulaka kayaa'nanya gazaizalyi saba kave mwaaidiv̄isaba

Yuta ḡirkita'nanya gazaizalyi kayaa'nanya gazaizalyi mwaaidiv̄isabane!

³ Dare'nanyi. Aj̄mya yuyanḡyara gam̄ire waain̄ya' nesa'nanyi.

Waain̄ya d̄raginya sa' ḡirkita'nanya kwalaalya nadiv̄isasi.

Kinḡya Kwaakevak̄yara a'mwe dazas̄i ḡirkita'nanyabwi ye'mwannayadiv̄isa'nanyi.

Mubiwawinya Kwaakevakiyara dazavi n̄igwia
kwalaalya maa'divisa'nanyi.

Dala p̄ininnna p̄ininnnya ḡirikita'nanya
sahirivire saburi

N̄igwihiraya k̄ininnakera n̄igwia naangejiyara
yima'nadivisa'nanyi."

⁴ Yi nim̄i kadika wi'nadaazi Sigunyavidaa'nyi
maangwiraaya piri' yinyina. Yi sai dara dina
"Mwasilaanna dalyaabyi! N̄imire a'mweih
dazavi dalyaabyi!

Gamire kayaa'nanya sahirisi
ye'mwannemwaala nyipika!

Kayaa'nanyangire tivikita sahirisi giraku'nya
nyipika!

5 Gamire kayaa'nanya daza yaaye
naange'bisanzi.

Kuna yima'nigoda yune Sigunyavina yivan'i.

Gamire yi wetawakyabwina Gotiyai mena
yawaramaa'mani!"

6 "Pwaihi, daza! tivikita'devaaib'i yinigevvina
nayaa dirivikiri!

Gazabwizabwi yakenna tivikita piriwaalya
nayaa dimaragira'mwagemwaalyi!

Sa' kaapiyarit aalya kayaa'nanya diragiya'
gi nyiwadesi.

Kaapiyarine aalya gazasa! tivikita piriwaalya'
dimaragira'mwagy!

⁷ Sa' yune gaminne yaya' munyaba makida
Kayaa'nanya dala p̄ininnnya kwalaalyabwi
yadevaaib'i

Sarimi a'mwe savina daanga kwalaalya
duzaayila!

Yin̄ga wi'nanya gam̄tre yade kayaa'nanya daz-abwina

Kale kwalaalya wijaaya'na sarim̄i nayaadırivikirila!

Gamire simunyavına a'mwe sa' dara dadesi.

Kwiniya'nyi mwaaihe. Nimi
kinginamwaalyisaviyilamwaaihe.

A'mwei kabalojì yaanyìwaake' mwaaiidevaabìfì
sasare'nyì mi'!

Kinna jawwi, taanginyabwi nyim'a'naabathevwi
m̄t!. Arikewi.

8 Sarevȋdaa'nyȋ yune yiȓka gave pȋgaa'na
wima'nadevulyȋ.

Kayaa'nanya dala pìnìnna pìnìnnya sahiriv
yìma'nadengi.

Baryabulyi k+nna kayaa'na j+inaryabulyi
m+t+jikebuluyi y+ma'nadevulyi.

Gotiya Naangei maryawibwaradei wana
dīragi naangei mwaalike'na

Dike' Anga naanga Bavloni savi nasivna yadesi."

9 Kingiya Kwaakevakiyara sasi
girikita'nanyabwi ye'mwannayadivisara
gamire kwalaalya wabahilaakebur
ye'mwannayadivisara kinna, jakinna dipidere.
Jisa' kyima'noji dikewidaan'yij yoj diket
savit winadaawoj yit kingiya dazara tinna
wanganapijij yit nabaai sahwara kinna dadivit yit
kunnya kihisangit mala tannipitdere. 10 A'mwe
sahirivit daanga kayaa'nanya' kamaarojij sahwara
lika naanga yipidere. Sare'na yit sahwara
sahirivit menyaba daavapijij yit dara din
"We!! We!! Anga Baviloniginyina kale neyitwa!"

Gim̄i anga naangebagi, anga naanga
d̄raḡinyabagi!

Yune aawaaya p̄ir̄iv̄ina ḡim̄ire j̄idasa'
ȳma'n̄wa'.

Ḡim̄ire waḡilyav̄ina t̄iv̄ik̄ita kayaa'nanya da'
gima'n̄wa'."

¹¹ Ȳi a'mwe Kwaakevakiyara mubyā
yad̄iv̄isara anga naanga dazabanna s̄imunya
yaw̄rapiri k̄inna dad̄iv̄i' sav̄na ȳi munyi'
taanginyara mwaaiib̄'dere. Sare' dare'nanyi.
Kum̄ire ḡilȳvisa ayahi mubathei aane pwai
kwai mi'. ¹² Ḡilȳiv̄ita daza ȳi gol̄yas̄i s̄il̄vaayasi
s̄ila naw̄i'nyaangeji kwaalituryaangeji
ȳi naw̄i'nyaanga kwaabiȳiv̄ita yaakeji
kwaabiȳiv̄ita kingiyareji kwaabiȳiv̄ita
paidapaide ȳi'de s̄il̄kaayaj̄i kwaabiȳiv̄ita wana
wayaakeji ȳi yuya ȳi'naanya dala p̄in̄innanya
wabatir̄inya k̄in̄nnakeji ȳi yuya t̄inna wan
gad̄iv̄i' wabahilaaka yad̄iv̄ita elapaaniyaraav̄ire
saanyaburaavi yav̄ikaryad̄iv̄isaj̄i ȳita mubyā
naanga wakad̄iv̄isa yav̄ikaryad̄iv̄isaj̄i b̄iraaziya
kwaari'mayaḡinyaj̄i s̄ila bwaih̄ira'bwaihirata
ȳin̄ike k̄in̄nnake yav̄ikaryad̄iv̄isaj̄i
¹³ ȳi dawaryaj̄i wabatir̄inya aamona'
m̄ijata purya'nes̄i kwaaḡita wabatir̄inya
ȳiravayihwia'nej̄i maraz̄inanya dala p̄in̄nnanya
p̄in̄nnanya t̄ir̄inya k̄in̄nnakeji saadaaya
naw̄i'nyaj̄i ȳi waain̄yaj̄i welivananya nya'nej̄i
p̄ilawaaya ḡir̄ikula ya'ne naw̄i'nyas̄i wit̄yas̄i
ȳi bul̄makaawoyeraj̄i sip̄zip̄yaraj̄i oz̄iyaraj̄i
oz̄iyara mwagi'namarya'nej̄i k̄ilaakej̄is̄iyara
a'mwe gaala k̄in̄nnakeraj̄i. Yuya daza ayahi
mub̄ip̄'dera mi'. ¹⁴ A'mwe mubyā yad̄iv̄isara

dara dipi'dere "Tika munne daza maarya'na gimirre simunya' gitthikaa'de yi yuya sa giminyyi gyahalya'mavaka kaanya mena wiwa!. Yuya tika wapaaya nawi'nyanna nawi'nyannanya mubya naange kininnakeji gimirre yuya nigwilaalaaka nawi'nyanna nawi'nyannanyaji yuya sa giminyyi mena gyahalya'ma'mwakengi. Nabaai gilyivita daza giminyyi ayina magwaryadori a'mwera tinna mwanganyi yipi'dengi. Aawa. Arikawi." ¹⁵ Yi gilyivita dazangi mubya yadivita dazara mubadiv'i gaminyi nigwia kwalaalya maa'divsara gamire daanga kayaa'nanya' maaradevina lika naanga yapiji gaminyi menyaba daapi'dere. Yi sahwara kinna dadiv'i yi munyi' taanginya mwaaiib'i dere. ¹⁶ Yi sara yadiv'i dara dinna

"We!! We!! Anga Naangebaginyina kale neywaka!

Kwaabiyivita nawi'nyaangeji kingiyaraavirej'i wana wayaakeji

Yuya saza gimirre kilaakevi paidapaide'na baazi'ma'nike'gi!

Yi sa'gi yune kilaakejik'i yiwaala yiwannadi

Nigwilaalaaka goliyaji sila nawi'nyaji kwaalituryaangeji!

¹⁷ Yune aawaaya piriwinna gilyivikiravinateebwi gihaimwake'na we!"

Nigwia yuya dazaji nigwilaalaakeji kayaaka yinyina!"

Yi sipyavi maremwaala gazaizalyi yi a'mwe gazaizai sipyava mubada piwinna kaanya wiya'nelyi yi yuya sipyavi yadivsaraj'i yi saalaalyavi a'mwe yuyara mubiwawinya

kìninnakerajि a'mwe dazara Bavilonि menyaba daaveva ¹⁸ dìkevire jìsavि sahîrivi' dìke' wìnadaasiya' tìnna wanganna yadivि' jake' dara danganna "Anga naanga dazaba avaainanyaba anga naangeba gava warika!" ¹⁹ Yि sahwara kwaakevire tìrya' kunnya mìnyaginyaŋgi lìvama'nyi'na yeva kìnna dìna yeva yि munyi' taanginya yìma'nyi'na yeva mwaalina yadivि' jaka dìna

"We! We! Anga naangebanna kale neywa!. Nìgwia naanga anga naanga dazabanyangi'ne ma'daanyaina

Saalaalyavि sìpiyangi kuvìnimaangeina nìgwìhìravìnakeina yìma'nadaanyainera. Yune aawaaya pìrìvìna kayaaka yìniwake'na we!"

²⁰ Sìgunya'gìjì Gotiyare tewaanyaihìlyि yì Wìdaasadeihìlyि wi'nawìjìwaakadìvìtaihìlyि dahaa' yìma'nìwake'na sarìmì yuyaihi yìlaaya jìla! Gotiyai sahîrivi' maryawi'bwaraka kayaananya' tìvìkì'mwake'nanyi'. Sarìmìnyi' yìhyaka sasare dazabwi tìvìkìsa' wiwake'nanyi'.

²¹ Yि ejeliya dìragimaraanga pwai sìla pwai maarina. Arìnga sìla naanga witiya gìla'mwadeibisai. Ejeliya sahwai sìla dazai munyaba makina yaka yì saalaalyavि kewìnìnna maralìvaranna yaka yì sai dara dìna

"Dìraginna maralìvaramwebaaibì' yìkamaangera maarina yapı Anga naanga Bavilonि kewìnìnna dìraginna lìvarabi'devera. Savि a'mwera tìnna ayahi pìrisi bìrawangabì'de' mi'.

- 22 Giminyaba p̄iradayavire jakesi daata dadivita
yagaalyasi
 Gwarenḡreji pihuliyareji kadika ayahi
gu'nip̄'dera mi'.
 Aawa nebulyasi. Ar̄ikewi. Aane p̄iri! kiri!
mu'nyina.
 Wawinya dala pininnanyangi si'du'nakeraavi
ayahi b̄irawangabi'dera mi'.
 Giminyi sasarei mwaaidoriyai aane pwai kwai
mamwaalyina.
 Silyare jake! witiya gila'mwadaawori ayahi
gu'nip̄'dera mi'.
 Gimire mijike'na tika wapaaya p̄iri! kiri! mwa-
rina.
- 23 Laamivananyavire di'baake! giminyi ayahi
pirisi givade' mi'.
 Maangwiraaya kwala maarya'nere'
maa'nya'nevire' ayahi gu'nip̄'de' mi'.
 Giminyaba sasareyore aane p̄iri! kiri! mu'nyina.
 Dare'nanyi. Gimire mubiwawinya kininnakera
Kwaakevakuya naangera!
 Ajimya yuyangiyaraavi gimirre giri'nyanna
kwaasikuna wi'jwaalaginya'gi!
- 24 Gaminyi yi'wetawakyaba tawe
wi'nawijawaakyaraaviresi
Gotiyareraaviresi wari!.
 Anga naanga dazaba sahwaraavi yune
tamakadivisaba!
 A'mwe Kwaakevakuya yuyaraavij
tamakadivisaraavine yi'wetawakya
wari!"

19

*Sigunyavî “Aawi!” daata dadîvi’ Gotiyarîna
yilaaya yesa’nesi.*

¹ Sahînîngî dîvidaalnyî jika naangebisâ!
Sigunyavî kwala naangeraavîre' nîmi kadîka
wî'nyîna. Yî sahwara dara dîna
“Nemî Gotiyarîne yaya’ munyaba makîlaa!
Aaleluya!

Nemîre Gotiyai yune gave sahwaina nevadai-
hasamaarya'nebuliyîyai!
Byaanna kînînnakei dîragînyabwi kînînnakei
yune mwaalîkei!

² Dare'nanyî. Gotiyai maryawîbwa'denna neb-
ulyabwi yunewînna yîda'maraangesi.
Yaasiwa'na maradakunamaryade naange'
Kwaakevakîyaraavî kayaaka yîgalakadesi.
Gamîre gîrikita'nanya sabulyî sahwaraavî
kayaaka yîgaidesi.

Sarevîdaa'nyî Gotiyai sahîrîvi' daanga
kayaa'nanya' tîvîki'mwake'nanyî.
A'mwe daza' Gotiyare yaasiwa'wawînya saraavî
tamakadesi.

Kumîre tawe'na gannya yîwetawakya daza'
tîvîki'mwakesi.”

³ Yî sahwara piqasaai jika ayahi dara dîna
“Nemî Gotiyarîne yaya’ munyaba makîlaa!
Aaleluya!

Dîkevîre jîsa' anga naangeba dîke' nîvanî!
Yî jîta daza' munyaba yuyagaal yuyagaa' yi-
manaawî!”

⁴ Yî a'mwe naanga atîzîvîlîraai yaka pware
asîri daraai daraalyarajî gaala kînînnaka daraai
daraalyarajî sara kwaakewînna walaruta'neva

Gotiyarina kinginamwaalyisav i mwaalikerina
lotuya yina. Lotuya yina yadiv i dara din
“Sahirist. Nebula naangesi.

Gotiyarine yaya' munyaba makilaana!”

⁵ Y Gotiyare kinginamwaalyisavidaa'nyi
maangwiraaya piri' jaka yinnigavina. Dara
dina

“Gotiyare yaasiwa'wawinya yuyaihi

Gotiyarina lika yadivsaihi

Kwaakewinyaihili munyabanyaihili saihi

Nemire Gotiyari munyaba dimakili la!”

⁶ Y kwala naangera yi'bwa'nemwaa idapiya
jake'b'i', saawila naange yidaa'nyiya jake'b'i',
yi'munya naange pidaa'nyiya jake'b'i' yi nimi
kadika wi'nyina. Daza' jaka dina

“Nemi Gotiyarine yaya' munyaba makilaan!
Aaleluya!

Naangei nemire Gotiyai Diraginya Yuya
Kiniinnakei

Dahaan' sai kingiya nebulyai yuna
mwaalike'nanyi.

⁷ Dahaan' nemire munyi' nawi'nya yina yawaaj
Yi nemi yilaaya naanga kuna yawaaj
Gaminne byaannya' munyabanna naya
makilaan!

Yirikegaa' Diwinya Sipizipiyai kwala
maarya'negaa' yi'ma'nwa'.

Yi gamire a'mwe' gamiza' yavada'gainya yiwa'.

⁸ Gotiyai savina baazi'ma'nya yaake' wi'jaavina
yiwa'.

Baazi'ma'nya wana nawi'nya' wana l'avamwaja
yadaasiya'

Wana t̄ir̄maaya nebulya' gannya k̄ilaakejik̄i wak̄wa'."

Sare' dare'nanyi. Baazi'ma'nya yaaka nawi'nya daza' yi Got̄iyare tewaanyaraav̄re wawinya yida'maraangenḡra.

⁹ Yi ejeliyai n̄iminyi w̄id̄na "Yagaala datha' pikarya jitha'! A'mwe dazara Got̄iyai jak̄ j̄ivwaramaarakerā munne naangev̄ D̄w̄nyai kwala maarya'nev̄na biwaasara ȳlaaya yad̄iv̄t̄ tewaanaanga winadere." Yi sai n̄iminyi w̄id̄na "Yagaala daza yi sa yagaala nebulya'nanya Got̄iyarenḡ." ¹⁰ Sara w̄d̄na kanyiwa' n̄imi kwaakew̄ gamire s̄iv̄lȳraaryaba gid̄kusaba walaruta'nyina. Yi n̄imi sahwarina "Lotuya ȳma!" dena k̄iri' sai n̄iminyi w̄id̄na "Ḡmi sasara minna! Ḡmiyi ḡmire ja'mwera kwaraj̄i yaasiwa'wawinya ye'mwannawid̄daayad̄nyainyit̄. Sarim̄ Jizaazarina diraginna limwadiyt̄ yi wijalikurakad̄visaih̄lyi. Sasareih̄re avaaiwawinyaainyit̄. Yi Got̄iyai yune gave pwainanyari lotuya nayaa diraginna ji! Sare' dare'nesi. Jizaazarina wijalikurakyabwi yi Kurya Tewaanyai wi'navi'j̄waakyaraav̄ yid̄ka'daa'nyi wij̄waakad̄iv̄ta sasare dazabulyit̄."

*A'mwei oz̄iya yaakeri munyaba
ȳlamwaalake'nesi.*

¹¹ Yi n̄imi tinna wangadaazi Sigunya' kaanya basinadaa'na yinikevit̄, yithaanyi, oz̄iya yaaka pwai mwaalina. Sari a'mwei ȳlamwaaina. Gaminne yaya' yi darei.

Gotiyare yawita yuyangi nayaa limwaga'dei, yi nebulya'ne aaya kaavilyai. Nabaai sai yune yida'maraangeburina pada'galamididevi yi a'mweraavi kitiyavi maryawibwa'da yi sai malya' bwa'delyi. ¹² Gamire tinnyai ditaalisa'. Gamire minyaginyavi kingimwaaahi'nya kwalaalya warike. Gaminne yayavine pikarya' kininnakei. Yaya dazavi aaya kaavilya' gami gave yune sahwaina yawi'delyi. Yi a'mwe pwara aawa. ¹³ Gamire baazi'ma'nya yunewinna yalawakya saamigwazaaya gami waki'ka sa' tawevi jiwinkes. Yi sahwarine yaya' dara wo'nikesi. Gotiyare gaminyina Yagaalyala! ¹⁴ Aamiya Sigunyaviyara kunnya oziya yaakeraavt yilamwaaina yeva sahwar dividaa'nyi midinna. Kumire kilaakekjikaavt baazi'ma'nya yaaka wana giri'maaya nawi'nyaange yira'nevera. ¹⁵ Yi oziya yaakeri yilamwaalika dazare maangevidaa'nyi kwaari'masiraminya walyaabini'ke'. Kwaari'masiraminya daza' saamigwazaaya' wana lika gurimaanga di'bwarakinike'. Yi nabaai dazasi sai a'mwe ajimya yuyangiyaraavt tamakade'nanyi. Yi nabaai gami sai yita aayin'i'yari' limwagarojt sahwaraavt diraginna maremwaaladelyi. Nabaai gami sai sila naanga giraipi'ya tima'mwanga ya'nev'i waainiya' gila'mwagathelyi. Waainiya daza' yi Gotiyai Diraginya Yuya Kininnakere simili'ka naangevine sinna tika wi'daya!. ¹⁶ Sai gamire baazi'ma'nyavt gamire ti'munyavt gaminne yaya' pikarya yida'nikei. Yaya daza' yi dare' "Yuya kingiyaraavtna Kingiyai yuya naanger-

aavina Naangela.”

17 Yि nimi tinnna wanganna yadaazi nyilyari ejeliya pwai daavina yada yuta yuyara yiraayavi munyaba pilavamaryadaapiyaraav maangwiraaya jaka naange! danganna. Yि sai dara dina “Sarimi yikabapi Gotiyare munne naanga dathavi dzibwa'nyi! **18** ‘Yि a'mwe baimwaasaraavi tika naana! Yि kingiyaraavire kilaakejikaaviya miwisa, yi miwitaaawilasaraavi maremwaaidivisaraavirej, yi miwitaa oziyaraavirej a'mwe oziyaraav ylamwaaihasaraavirej tika naana!’ dapi dzibwa'nyi! ‘Yि nabaai a'mwe yuya pwara kwaraavire kilaakejikaaviya, a'mwe kave mwaaihasaraavirej a'mwe yaasiwa'wawinyaraavirej yi a'mwe maalikeraavirej yi a'mwe naangeraavirej miwitaa daza tika naana!’ dapi dzibwa'nyi!”

19 Yि nimi tinnna wanganna yadaazi sigaarya dazalyi yi kingiya Kwaakevakiyaraj kumiire aamiya aawilasara kwaraj sahwara mena yi'bwa'nyina. Sahwara “Mala bwa'naade'nana,” deva “A'mwe oziyari ylamwaalika dazalyi gamire aamiya aawilasaraj sahwara mala ye'mwannabwa'naade'nana,” deva mena yi'bwa'nyina. **20** Yibwa'nyina kywaa' kir! oziyari ylamwaalikei sigyaaryariji wi'nawijwaakade kwaasi dadei sigyaarya dazare tinnyar! yijiwaala kwalaalya yaderij wiла galyi'na yiwa!. Yि kwaasi yijiwaaiide sasare dazaburi wi'nawijwaakade kwaasiya dazai a'mweraavi sigyaaryare baave! maarevera

yi gamire a'mwa'mwe savi lotuya yevera saraavi kwaasi wiakebuliyi yaraai. Sigyaarya dazariji kwaasiya wi'nawij waakade dazariji sara galyi'na yaka saraai gaala kuna mwaaihiyaraari di'bunya naangaangevi di'daanya naange! niwanikevi sila saali paaya' niwanikevi kewininnna maralivaranna yiwa'.
21 Yi dazai oziyari yi lamwaalika dazai a'mweraav kwaari'masraminya daza' gamire maangevi daa'nyi walyaabini ka dazasi tamakinna yakere. Yi yuta yuya dazara a'mwe dazaraavire miwisa tika maranyina yeva yi kumire munyi' yunebanna winyina.

20

*Saataani kalavuza' kwarame 1000
yi'namwaalade'nesi.*

1 Yi nimti tinna wanganna yadaazi Sigunyavidaa'nyi ejeliya pwai walaabina. Gamire asiri yirori la daanga maayavire kiya' limwagarikei. Yi sai kwaari'ma'magazaawanya naange' kirisi limwagarikei. **2** Sai kabaraawarya dazar galimwanna. Kabaraawarya sai kamaala wana sinnawi kigaakunanyai. Sai Yuyaraav Kotiya Maryadei. Yi sai Saataani, Yikamaangei (Siwaakei). Yi ejeliyai kabaraawarya dazar yune kwarame 1000 waani taawizanlya kalavuza' yiramwaaihya'neri kwaari'ma'magazaawanyasi wil la galapwi yina yaka **3** sahwari yirori la daanga maayav kewininnna maralivaranna kyiwa' sarei kewininnna walaawina. Maralivaranna yaka

a'badaa'nyi kaanya' sahwari yilarihi'na yaka d̄raginna jibwekina, baave' wakinna. Saataan i kwarame 1000 bawodehaa'na ajimya yuyangiyi a'mweraavi kwaasi ayina muja'neri kaanya' jibwekina. Yit diyi sagaa' kwarame 1000 mena kabwawoj ejeliyai yiralavadelyi. Yit sai yaasiwa' yamarina yadelyi yune maalikegaa'na.

⁴ Yit nimi tinnna wanganna yadaazi kinginamwaalyita pin i wa'di'nyiyangi yi pwara yilamwaaiha'. Sara kotiyavi maryawibwarya'neraavi Gotiyai sasare wawinyavine d̄raginya' wi jaawakera. Nabaai nimi tinnna wanganna yadaazi a'mwe kwalaalyaraavire kuryara. Sahwara Jizaazarina nayaa jalikurakevera, yi Gotiyare yagaalya' d̄raginna limwagarevera. Yune sahirivine'na yikamaangera sahwaraavi pwaraavire tilinnya woripuresara. Yit sahwaraavi pwaraav tamakina yesare. Yit sahwara sigyaaryari lotuya myadiv'i yi gamire a'mwa'mweriji lotuya mi. Yit sahwara gamire baave' kumire yamengiji kumire asangiji mamaaryevera. Yit sahwara balesara gaalya' ayina maareva yi kwarame yune 1,000 dazagaa' Kiraazitiyalij kingiya mwaaiha'. ⁵ Daza' yi a'mwera ayina dikaaipi'dehaa' aaya mudi'nanyaagaaki. Dazagaa' a'mwe bainika pwara gaalya' mamariwaa'. Sahwara yemwaala yiga' kwarame 1,000 sagaa' mena kabwojine'na. ⁶ A'mwera ayina dikaaipi'de aaya mudi'nanya dazagaa' sahwara yilaaya yadiyi' tewaanaanga winadera mwaalapiji yi Gotiyare tewaanyara nawi'nya tewaanya mwaaiibi'dere. Yit nabaai baryabwi sa'

pigasaalya' a'mwe dazaraavि marulawakya'ne dıraginya maayasi. Aawa. Sahwara Gotiyarina mubithika yira'divisare. Yi Kiraazitiyarina yira'divisare. Nabaai sahwara kwarame waani taawizaniya sagaa' Kiraazitiyalyi kingiya ye'mwannamwaaibi'dere.

Saataanim wavilavade'nesi

⁷ Dívi kwarame 1,000 waani taawizaniya sagaa' mena kabwawojí gamire kalavuziangevija kaadihişa' kabaasojí Saataaní gamire kalavuzavि yagalya'mavadelyi.
⁸ Sarei mwasila walyabozí a'mwe ajimya yuyangiyaraayawinna kwaasi yagaala wi'ja'nei wi'na. A'mwe kwaakevija tivimaginya dawaai dawaalyabanya yí Kwaakevakija yunewinyara yí Gohiyarají Maahohiyarají saraayawinna wi'na. Saataaní sahwaraavि mala bwa'nya'neraavि mari'bwarimwaaihadere. Kumire ata gilya saalaalyavि maangebaariya siweka sabisangi. ⁹ Sarera kwaaka saba yuneba yidaawadiví Gotiyare tewaanyaraavire wa'mwaryaba, anga naangeba Gotiyari tewaanya wivu'nivanikeba yí saba yuneba kurita gihimavamwaimwaataraaviner. Kiri' díke' Sigunyavidaa'nyí walaabozí mala bwa'nadaapiya saraavि díka nakiwakeraaviner. ¹⁰ Yuyaraavि Kotiya Maryadei sahwaraavि kwaasi widade'na sare'na Gotiyai dí'bunya naange' dí'munange'na yadaa'nyiyaví sìla saalipaayavि nade savi kewininnna maralivaranna. Dí'bunya sa'sigyaarya dazalyi kwaasi wi'nawijwaakyabwi

dade dazalyi saraai mena mwaaidakiyi dazahiri. Sarevi daraai dala sara daanga naange' maapt'dere nyilyaviji sawsaviji yuyagaa' yuyagaa'ne'.

*Naangegaa'
yima'nadevwinesi.*

¹¹ Nimi tenna wanganna yadaazi kinginamwaalyita naanga yaake' wa'di'nyi nabaai namwaalyita savi pwai yilamwaali'. Sahwari Kwaakevasi sigunyavasi likaanya yenadaa'na yaka yimaanyina. Kirimi sawaareba kuneba. ¹² Nabaai nimi tenna wangadaazi yi a'mwe bainika, kwaakewinyaraj munyabanyaraj sara mwaaidapiyara kinginamwaalyita dazavire kusimagi daavina. Nabaai namwaalyisav i lamwaalikei sai bukuya piningi tlaayina. Sai bukuya piri maarina. Bukuya si gaala mwaalya'ni. Bukuya sangi pikarya yida'nikengi tenna wanganaka kumire yeta yuya sabwina a'mwe bainikaava maryawibwa'mwakere. ¹³ Saalaalya' gaminyi a'mwe yuya bainika mwaaihasaraavi ayina wijaavina. Nabaai Baryabulyi Bainikaavaire Angebaji sawaari a'mwe yuya bainika wilamwaaidapiyara saraav i ayina wijaavina. Mena ayina wijaavina kyiwaii bainika saraav i gazaizar i gamire yake yune sabwina maryawibwata yiwakere. ¹⁴ Di'bunya naangevi dik a nivanika savina Baryabulyi Bainikaavaire Angebaji sawaai marasi'na yiwakelyi. Di'bunya naanga daza' barya pigasaalyasi. Ayawidaa'nyi balyasi

daza!. ¹⁵ Nabaai Naanga maryawibwa'dei a'mwe pwarine kwarine yayavibukuya gaala mwaalya'ne siri mabiranganyojoj sarevi, yithaanyi, a'mwe saribarasi'na yawa' di'bunya naanga dikna nivanikevinina.

21

*Sigunya mudikevakinajib Kwaaka
mudikevakinajib dinike'nesi.*

¹ Yit nimi sigunya mudikevasi Kwaaka mudikevasi warikewaaai wangamwa. Sare dare'nanyi. Sigunya aayagaasiyavasi Kwaaka aayagaasiyavasi yunakaanna wina. Nabaai saalaalya! kirisi mwarina. ² Nabaai nimi tinnna wangamwa anga tewaanya dazaba Jeruzaalem mudikeba. Anga naanga dazaba Gotiyai yasaabina kyawa! Sigunyavidaa'nyi anga daza' walaabina. Ngwilaalaa'baaka nawi'nyajya', a'mwe' kwala maarya'ne' ngwilaalaaka nawi'nyaange tida kwala maa'nya'negaa' gannya a'mwerina yemwaaidevaabi' walaabina. ³ Sare' nimi kadika w'i'nyina yadaazi kinginamwaalyisavidaa'nyi maangwiraaya pitri' yinyina. Yit jaka naanga diraginna dara dina "Yithaanyi! Dahaa' Gotiyare seli ange' a'mweraji ye'mwannamwaalika! Sahwaraavi tinnnyaba waradesi. Yit gamire byaannya' kumi nyi ye'mwannarika! Nabaai sahwara gami sahwarera mwaabi'dere. Yo, Gotiyai gami kwalyi ye'mwannamwaaladelyi. ⁴ Kumire kidalaabirika tinnnyaraavi wiwarike gazasa' yaalika yimwagathere. Baryabwi

ayahi waradevwi mi!. Yि a'mwera ayahi baibi'dera mi!. Sımunya' taanga ayahi winadera mi!. Jakınna ayahi dıp'i'dera mi!. Daangejt maapı'dera mi!. Sınnawınya sa mena yuya yıwına yıwake'nanyı."

⁵ Kingınamwaalyıta dazavı yılamwaalıke sai dına "Yıthaanyı! Nımi yuya sa mudıke yavıkarivanıgengıra." Sara daka pırisı dına "Yagaala daza pıkarya jıthaka! Yagaala daza yuyara dıragınnıa lımwabızannajı naanga nebulya'nanya warıke'najı sara jıthaka!" ⁶ Sara daka nımınyı ayahi wıdına "Yuya sa mena yıma'nıwaabıkengı. Nımi sahwainyı, nımi aaya sınnawınyainyı (A). Aaya dıvineinyı (Z). Nabaai yuya sangıne'na aaya kaavılyainyı. Yuya dıragınya sa yunebanna yı'mwannadınyainyı. Nımi sahwainyı a'mwe aalya'na mıjıka baimanıkerına aalya yanga naanga wıjaavıdelyı. Aalya sa' nade'na aalıyımınyavı gaala mwaalya'ne!. Nımire yanga naanga dazabwi sıhumale yanga wıjaavıdelyı. ⁷ Nabaai a'mwei mala bwa'nyaburi yunebanna wavılavajı yı nımire yanga naanga daza' maaradelyı. Ganımaangei gannya kaimıraayaraavına wıjaavadevaabı' dathavwi maaradelyı. Nımi gamınyı Gotıyainyı mwaalıdelyı. Nabaai sai nımınyı nyıbwaalıvaangei wımwaaihıwıjı mwaaladelyı. ⁸ Kırı! a'mwera lıka yına Kırıazıtıyarına 'Aala! Nabaimudıka!' dına ayına gınyıra'dıvisarajı a'mwe dıragınnıa malımwagaryadıvisarajı a'mwe gırıkitı'nanya dala pıñınna pıñınna yadıvisarajı a'mwengı a'mweraavı tamakadıvisarajı a'mwe ata

l̄imwadivsaraji a'mwe giri'nya yadivsaraji a'mwe kwaasigotiyaraav̄ lotuya yadivsaraji a'mwe yuya kwaasi yagaala dadivsaraji sara kuminne tivikita daresi. Di'bunya naangevi s̄ila saalipaayav̄ di'munange'na yarikevi sahwaraav̄ marasi'nadere. Sa! yi Baryabwi Ayawidaasasi."

⁹ Ejeliya pwai, ejeliya ata puridaa'nyi daraalyara diz̄ya ata puridaa'nyi daraalyanḡ maangenḡ a'mweraav̄ kayaaka yigalya'ne yeku'naka aaya kininnakerajiȳa pwai, yi sai baka niminyi dara widina "Kaaja! Kwala maa'nya'ne sidiraaya! Sip̄zip̄ya D̄winyaarine a'mwevina givwaridaakude'nanyi." ¹⁰ Sara widina kanyiwa' yi Kurya Tewaanyai niminyi diraginya yivaimwanna kanyiwa' ejeliya sai mugunya naanga ke'mwewinya p̄irivina niminyi makuna. Sara nyaka Anga Naange' Jeruzaalem̄ Nawi'nya dazaba yibwaridaakuna. Anga daza' Gotiyai yasaabi'na kyiwa' Sigunyavidaa'nyi anga daza' walaabi'na. ¹¹ Gotiyare byaanna naange' anga naanga dazaba mwadaavina. Savire baaka wanyiwanya' yuna nabinya piri'bisa' wanyina, s̄ila n̄igwia naanga mubadivita sangire baaka sa'b̄i' wanyina. Yi daza' sinimwavanahurika naangebisa', yi wana tirimaaya nebulya'nanya' sigujaaka sirimya'bisa' wanyina. ¹² Anga naanga dazaba sikurita naanga yinike' yune ke'mwewinanya'. Kurita savi tikurya atiraai sivilyiridaa'nyi pwaraalya warina. Sare' nabaai tikurya p̄iriv̄ ejeliya pwai aya kiba gaidaa'na. Piriwi pwai, p̄iriv̄ pwai gaidaa'na. Yi yuyanḡ

ejeliya at̄raai sivilyiridaa'nyi pwaraalyara
aya kiba gaidaa'na. Nabaai t̄kuryanḡ
Yizireliyaraavire ȳsavaakidaa'nya at̄raai
sivilyiridaa'nyi pwaraalyavakaavine yaya
pīkarya ȳda'nikenḡra. ¹³ Sikurita nȳlyai
bilyiri'dimaḡ kaadih̄ta dawaai dasa' daavina.
Nabaai sikurita pimaḡnyav̄ kaadih̄ta dawaai
dasa' daavina. Nabaai sikurita pimaḡnyav̄
kaadih̄ta dawaai dasa' daavina. Nabaai sikurita
nȳlyai walakadim̄ḡ kaadih̄ta dawaai dasa'
daavina. ¹⁴ Sihurita anga naanga dazabanne
sa' kaavilyaw̄ s̄la diraḡnya ȳvaimwagya'ne
at̄raai sivilyiridaa'nyi pwaraalya k̄ninnakesi.
Nabaai s̄la saraavi Sip̄zip̄ya D̄w̄inyare
Wīdaasade at̄raai sivilyiridaa'nyi pwaraala
saraavine yaya k̄ninnakenḡra.

¹⁵ Ejeliya dazai n̄m̄j̄i yagaala ye'mwannadina
ȳvan̄kei ȳta gol̄yaḡnyari' limwaḡkei.
Anga naanga saba kaadihsanḡji sikur̄sav̄ji
yaamij̄ȳita ya'neri' limwaḡkei. ¹⁶ Anga
naanga dazaba yuna gir̄la'nya ȳvan̄ka.
Gam̄re saam̄nyavasi gam̄re naangevasi
yuyavakaai avaainanyavakaalyi. Sahwai
gam̄re ȳsaris̄i yaamij̄ita ȳna kȳwa' anga
naanga sabanya saam̄nyava' sitethiya tiweliv̄
taawizan̄ya ȳma'nȳna (2,400 kilomitaaya).
Saam̄nyavasi sikur̄sav̄ya naangevasi anga
naanga dazabanne yunebanya' munya ke'beva
ȳlaawina ȳn̄ikebaj̄ yunebanya yuya sa
avaainanya. ¹⁷ Nabaai sikurita kir̄iv̄ji yaamij̄ita
ȳna ȳwake' sikur̄sa' yune angaj̄na 144
kyuvit̄ya (72 mitaaya) ȳma'nȳna. Metaaya
daza' a'mwera yuyangi metaayim̄ya yadiv̄sa'

avaalyası. Ejeliyai yaamijiyita sa' sikurisavı yune metaaya sahirsına yiwakesi. ¹⁸ Anga naangebanya sikurisa' Gotiyai sila nawi'nya jaazīpaayasi yavikaryakesi. Nabaai anga naanga saba yune goliyasına yavikaryakebe. Sarevī anga naanga saba sinimwawanahuri'bi' bwamwadiwina. ¹⁹ Anga naanga saba sikurikevi kaavilyawī sila nawi'nya dala nabinabinya nīgwia naanga mubadivisajı Gotiyai yiwaala yiwigakengi. Aayagaasa (1) sila nawi'nya sikurisavı kaavilyawinyai jaazīpaayai. Nabaai ayawidaa'nyai (2) sila gwaagwaaja sapaayai. Nabaai daraai dalyai (3) sila ahetīyai. Nabaai daraai daraalyai (4) sila yikiwa'ja emeraliyai. ²⁰ Nabaai atīlyai (5) sila wayaakejisi yaakejisi warike saathonikizīyai. Nabaai ata puridaa'nyi pwainanyai (6) wayaaka tawaja konyiliyaniyai. Nabaai ata puridaa'nyi pwaraalyai (7) sila awi'ja kirizolaaitiyai. Nabaai ata puridaa'nyi daraai dalyai (8) sila saalaalyavī yijuza beriliyai. Nabaai ata puridaa'nyi daraai daraalyai (9) sila nabinnanya awi'ja topaaziyai. Nabaai atiraalyai (10) sila yikiwa'jajisi awi'jajisiyai kirizopireziyai. Nabaai sivilyiridaa'nyi pwainanyai (11) sila nabinnanya gwaagwaaja aayazidiyai. Nabaai sivilyiridaa'nyi pwaraalyai (12) sila nabinnanya wayaaka ametiziyai. ²¹ Kaadihīta atiraai sivilyiridaa'nyi pwaraala sa nabaai kwaalituryaanga mubyā naanga yadivita sivilyiridaa'nyi pwaraalyangi. Kaadihīta gazasa' yi sa' kwaalituryaanga naanga yune pirīsına yavikarinikesi. Anga naangeba tuta yuyangı yune goliya'nanyası. Goloya girimmaaya'

widiwaayavire gilaaziya'bisaſi.

²² Anga naanga dazavi Gotiyarine Anga nawi'nya' t̄nna mwanganyiwa. Mamannyika sare' dare'nesi. Naangei Gotiyai Diraginya Yuya Kintinnakei, yi Sipzipiya D̄winyalyi Gotiyarine Anga nawi'nyasti. Gazabazaba yilaaya wiadivisa'nanyi. ²³ Nabaai anga naanga dazaba wanyiwanya ya'na nylyalyi lawelyi saraarinā w̄gainadeva mi!. Sare' dare'nesi. Wanyiwanya yune naanga Gotiyare'na wannadevanna anga saba. Yi gamire byaannya' wannadeva. Nabaai D̄winyai sahibanne wanyiwanya di'baakelyi. ²⁴ A'mwe ajimya yuyangiyyara anga naanga dazabadaa'nya wanyiwanya baakevi kaanya yamaripi'deve. Nabaai kingiya Kwaakevakiyara sahibanne kumire n̄gwilalaakeji byaannyaj makabipi'deve. ²⁵ Yirikegaa' sikurita saviya kaadihisangi kaanya tihipi'de mi!. Arikewi. Yuyagaa' basinadaa'na yade. Sare' dare'nesi. Anga naanga saba sawisa' jinnadeva mi!. ²⁶ Sahibanna ajimya yuyangiyya byaannyaj yaya munyaba makilya yuyabulyi makwibi'dengi. ²⁷ Giyivita girinaka aane piri' kirri' wiladei mi!. Gotiyare tinnyari wana butirinya winnikebwi yade aane pwai kwai aane piri' kirri' wiladei mi!. Kwaasi yagaala yade aane piri' kirri' aane pwai kwai wiladei mi!. Arikewi. A'mwe kumire yaya bukuya gaalya'nyiri D̄winyare bukuyiri yida'nikera, yune a'mwe dazahwarana wibidere anga naanga dazabanna.

22

¹ Nabaai ejeliya dazai aalya naangei

walyivaniča piričvna niminyi yibwaridaakuna. Aalya daza¹ aalya gaala'ne sa¹ yuna sinimwavananya'b¹ aaiziya'b¹ kimihiča yadaa'nyiya¹. Y¹ aalya daza¹ Gotiyalyi Sipizipiya Diwinyały¹ sanidaare kinginamwaalyita savidaa'nyi yima'naka² anga naanga dazabanna tutaanya naangevi tinnyyaba walyuna. Aalimaangebaar¹ dihiriji kengihiri¹ yita gaala ya'nyi¹ waayi¹. Kwareme piričvi tika munne atiraai sivilyiridaa'nyi pwaraai yinadengi. Yuya lawe sičkaav¹ yisila daza yinadengi. Nabaai yita sare yikwasa ajimya yuyangiyaraav¹ tewaanya nawi'nya yima'nya'nengi.³ Nabaai Dičkevi wimaras¹'nya'ne gazasa¹ kunebe. Yuya daza ayina warade mi¹. Gotiyalyi Diwinyały¹ sanidaare kinginamwaalyisa¹ anga naanga dazaba waradevanyi. Nabaai Gotiyare yaasiwa'wawinya¹ gaminyi lotuya wičmaripi¹devanyi.⁴ Nabaai gamire sinnyi wangabi¹devanyi. Nabaai gaminne yaya¹ kumiře yamenginyra.⁵ Sawisa¹ ayahi jinnade¹ mi¹. Sarevi nabaai sahwaraav¹ laamivananyavire baakesi nyiliare baakesi sawaarina ayahi wičgainade¹ mi¹. Naangei Gotiyai sahwaraav¹ baake¹ wičjaavade¹nanyi. Nabaai yuyagaa¹ yuyagaa¹ sahwara kingiya mwaabi¹devanyi.

Jizaazai walaabatherinesi.

⁶ Nabaai ejeliyai niminyi dara wičdina "Yagaala yuya daza yuna naanga nebulyangira. A'mwe yuyara sahiningga dīraginna limwabizangi. Naangei Gotiyari wi'navižiwaakadičvisaraavire kuryaraav¹

dihaa'bwa'dei gamire yagaalya' wijiwaakya'na gamire ejeliyarì maryasaabakelyì. Gamire yaasiwa'wawìnyaraavì wibwaridaakwia'na yuya daza yime'nya'bì' yima'nya'nenna maryasaabakelyì. ⁷ 'Yithaanyi! Nimi yime'nya'bì' walaabideinyireva.' A'mwei yagaala bukuya davì warike midinajai yì yagaala Gotiyai gitihwake wi'nama'mwaanya wi'nawijjijaakiyagaala daza midinajai yì a'mwe dazai yilaaya yada tewaanaanga winadelyì."

⁸ Joninnyì yagaala dazahinì kadika wi'nena yuya dazahinì tinna wangamweinyì nimi. Kadika mena wi'nena tinna mena wanganena "Sahwarì lotuya yima!" dena kwadaai giliña yena ejeliyare sivigi'nyiryawi yuya daza nyibwaridaakkeryawi walamwaaina. ⁹ Mena walamwaaina kyìwa sahwai nimiñyi widina "Gimi sasara minna! Gimiji gimirre ja'mwera kwara wi'nawijjijaakadivisaraji ye'mwannawidaayadinyainyì. Avaai-wawinyainyì. Nabaai a'mwe yuyara bukuya davire yagaalya mididivisaraji avaaiwawinyainyì. Yì Gotiyai yune gave pwainanyari lotuya nayaa diraginna ji!" ¹⁰ Nabaai sahwai nimiñyi widina "Gotiyare yagaala daza kadika wi'nama'mwaanya wi'nawijjijaakiyagaala daza bukuya dathiri warikengi mamarabiku'dinnera! A'mwera wangabika! Sare! dare'nanyì. Gotiyare daza ya'negaa! aya kigaa! mena yiwaka. ¹¹ 'Aayagaa' sagaa! a'mwei yida'maraangebwì marasi'nikéi kayaa'nanyabwi yadei kayaa'nanyabwi kuna yana! A'mwei kayaa'na girikit'a'nanyabwi

yadei kayaa'na ḡirikita'nanyabwi kuna yana! Nabaai a'mwei tewaanya ȳda'maraangebwi yadei tewaanya ȳda'maraangebwi kuna yana! A'mwei nawi'nyai ḡiri'maayai mwaalajai nawi'nyai ḡiri'maayai kuna mwaalaneva!' ¹² Ȳthaanyi! N̄im̄i ȳme'nya'b̄i' walaabideinȳra. N̄im̄ire t̄vik̄isabwi l̄mwaga'muj̄i walaabideinȳi. A'mwe gazarizari gam̄ire yade yune saburine'na w̄iriv̄ik̄irideinȳra. ¹³ N̄im̄i aaya s̄innawinyainȳi (A). Aaya d̄ivineinȳi (Z). Ȳ n̄im̄i yuya sangine'na aaya kaavilyainȳi. Yuya d̄raginya sa yunebanna ȳmwannadinyainȳi.

¹⁴ A'mwera kunnya baazi'ma'nya aalya ȳpijara ȳlaaya yadiv̄i' tewaanaanga winadere. Sarera 'T̄ka munne ȳta gaala'nȳk̄i ȳniga maranaana! Anga naanga dazabanne kaadihisangi ȳniga w̄lawaana!' deva ȳpiinerera. ¹⁵ Gotiyare anga naangeba mwasiłaa jilkeraj̄i a'mwe ḡiri'nya yadiv̄isaraj̄i kayaa'nanya ḡirikita'nanyabwi yadiv̄isaraj̄i a'mweraav̄i tamakadiv̄isaraj̄i a'mwe s̄ilaangeraav̄iji ȳsaraav̄iji kwaasiyotiyaraav̄iji wiđadiv̄isaraj̄i gazarazara kwaasiyabwina wiđu'nadera kwaasi yadiv̄isaraj̄i a'mwe dazara mwalibainȳna ȳipi'dere mwasiłaa. Anga nawi'nya sav̄ w̄laabip̄i'dera mi'!"

¹⁶ "N̄im̄i Jizaazainȳi n̄im̄ire ejeliyari sarim̄inyawinna ȳh̄im̄aryasaabiwa. N̄im̄inȳne kusilaanyanḡya anga geva gevanyaihir̄ina yagaala daza jalikurakya'neri ȳh̄im̄aryasaabiweinȳi. N̄im̄i sahwainȳi Ȳta Devit̄im̄i aaya kaavilyav̄i pwipulyainȳi. N̄im̄i

gamire Kaimiraayaainy. Nimi silinggaaminya yirikwinyagaa' livamwaja yade' kaabwe sahirinny.

¹⁷ Kurya Tewaanyaly Sipizipya Diwinyare sidiraayasi sawaai dina "Kaaja!" A'mwei yagaala daza' wi'noji sai dara dana! "Kaaja!" Nabaai a'mwei aalya'na mijika balojoj sai bana! "Aalya' nima!" yawiroj aalya gaala'ne Gotiyare yanga naange! bamaarana!

¹⁸ Nimi yagaala diraginya wividivanige. A'mwe gazaizai Gotiyare wi'navijwaakiyagaala daza bukuya diri warike kadika wi'nivaniker diraginna dara jalikurakivanige. Saigt yagaala dazangina yagaala piri' mije'mwamwiya yijaig bukuya dathiri wana kayaa'nanya daza kayaaka yigalya'nenna yida'nike sa Gotiyai giminny mije'mwamwiya gyatheiginy. ¹⁹ Nabaai bukuya diri Gotiyare wi'navijwaakiyagaala dazangt yagaala piri' marasi'ntjaigt Gotiyai giminny gamire nawi'nyaanga bukuya dathiri yida'nikenna gimarasi'nadeigt. Yit sasareig giminnyne yita gaala'ne sikti tika munne dimaranadeigt mi!. Yit sasareig anga naanga nawi'nya dazaba yiniga wi'na dimwaaideigt mi!. Aawa. Dazaburi gimarasi'nadeiginy.

²⁰ Yuya dazanna jalikurakivanika dazai dahaa' dara dina "Yayo, nimi yime'nya'bti' walaabideinyira!"

Sahiristi. Nebula naangesira. Naanga Jizaazai dalaama!

²¹ Yanga gaimwanga naanga Jizaazare' sarimi yuyaihili yihye'mwannamwaalana!

**Yipma Genesis and New Testament
Genesis and The New Testament in the Yipma/Baruya
language
Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Yipma long
Niugini**

copyright © 1993, 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yipma (Baruya)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Video recording © The Jesus Film, a project of Cru.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 9 Oct 2020
ef60f748-49e3-5ee0-8e6d-a25b74b7a93c